

EL DIARIO PALENTINO

Lunes, 24 de Diciembre de 1990

EL DIA
DE PALENCIA

Núm. 15.342. Precio 60 pesetas

Fundado en 1881

Nochebuena bajo estricta vigilancia EN BELEN

Belén (Cisjordania ocupada), consigo más que pequeños bolsos de mano. (Efe).

Bajo estrictas medidas de vigilancia, con un paro palestino y con probables lluvias, se recordará hoy el nacimiento de Jesús en Belén.

Todos los accesos a esta localidad del bíblico desierto de Judea estaban hoy bajo control de las fuerzas armadas de Israel, y la policía montada custodiará la tradicional procesión del jefe de la Iglesia Católica en tierra santa, monseñor Michel Sabah, quien oficiará la misa de Nochebuena en la iglesia de Santa Catalina.

El "patriarca" de la Iglesia, como se denomina en tierra santa a los jefes de las iglesias cristianas de oriente y occidente, tiene previsto llegar hoy desde Jerusalén a Belén.

El mando nacional unificado del alzamiento palestino en los territorios ocupados por Israel ha decretado un paro general del transporte, y del comercio, en todo el distrito de Belén.

Por disposición del Gobierno militar, los peregrinos y los escasos turistas no podrán llevar

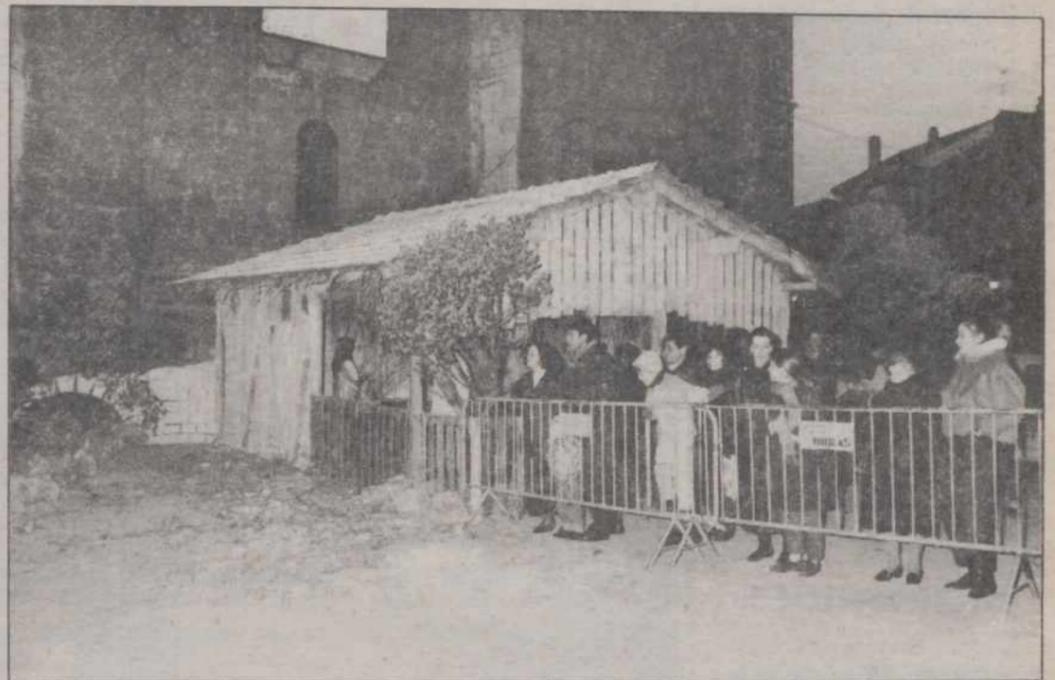
Antes de subir a los autobuses israelíes que les llevan al centro de Belén todos son revisados en previsión de posibles atentados.

"Celebraremos la Navidad de un modo estrictamente religioso", declaró hoy el alcalde del Ayuntamiento, Elias Freij, que decidió cancelar los festejos públicos.

Se calcula que unos 3.500 visitantes se concentrarán en la iglesia y en la "Plaza del Pesebre" para la misa.

La Nochebuena también será celebrada en Nazaret, la "ciudad de la Anunciación" del nacimiento de Jesús a la Virgen María, con la participación de soldados de las Naciones Unidas (FINUL), que prestan servicios en El Líbano.

Al concluir la misa, que será concelebrada en latín, árabe, y otras lenguas, monseñor Sabah depositará la imagen del Niño Jesús, confeccionada por artesanos españoles de Barcelona, sobre la estrella de Belén, en la antigua basílica de la Natividad.



NAVIDAD. - Con la imagen del «belén», ubicado este año en la Plaza de la Inmaculada y donde mañana tendrá lugar la representación de un auto de Navidad, queremos reflejar la celebración palentina de estas fechas entrañables, que deseamos llenas de felicidad y buenos presagios para todos.

Las gasolinas bajan hoy dos pesetas y suben un duro el 1 de enero

Madrid. (Efe).

Los precios de las gasolinas para la venta al público bajarán a las cero horas de mañana dos pesetas, de acuerdo con los precios fijados hoy por Campsa, aunque subirán cinco pesetas el próximo 1 de enero a causa del nuevo impuesto fijado por el Gobierno.

Fuentes de Campsa informaron que la gasolina súper costará 84 pesetas el litro, la normal quedará en 79, y la sin plomo en 80 pesetas, mientras que el gasóleo A y B ha bajado 1,10 pesetas y se venderá a 69,70 pesetas.

Los gasóleos C en estaciones de servicio y surtidores tendrán un precio de 48,60 pesetas y el de entrega a granel en cantidad igual o superior a los 3.500 litros 45,80 pesetas.

Las mismas fuentes de Campsa señalaron a Efe que "hoy los precios de venta al público se han acercado más a los máximos fijados por el Gobierno debido a que a partir del primero de enero

estos aumentarán 5,60 pesetas según lo previsto por el Gobierno".

Explicaron que "Campsa ajustará de nuevo los precios el día primero de enero de 1991, aunque este ajuste se realizará a la baja, de forma que se prescindirá de los decimales y posiblemente el incremento será únicamente de cinco pesetas y no de las 5,60 pesetas marcadas".

Según estas afirmaciones el primero de enero las gasolinas de todas las categorías costarán cinco pesetas más, con lo que la súper quedaría en 89 pesetas, la normal en 84 y la sin plomo en 85 pesetas el litro.



La prueba fue un gran éxito popular

TRIUNFO AFRICANO en el CROSS INTERNACIONAL DE VENTA DE BAÑOS

(Páginas 11, 12 y 13)

PALENCIA

- ⊗ Mañana representación del Auto de Navidad (Página 5)
- ⊗ Sucesos: Heridos graves en accidentes de tráfico (Página 5)
- ⊗ I Certamen Municipal de Villancicos (Página 6)
- ⊗ Velada navideña en las Aulas de la Tercera Edad (Página 8)

MARTES
25La Natividad de Nuestro
Señor Jesucristo**Santoral:** Nuestra Señora de Belén.-Ss. Susana, Anastasia, Noelia, Eugenia, Felipe, Claudia, Sergio, Abdón, Proto, Yocinto ms.; Maelán ob.

Sale el sol a las 08,36 h. y se pone a las 17,53 h. La luna sale a las 12,41 y se pone a las 00,08. Luna llena el 31 en Cáncer.

Refrán: "La Navidad al sol y la de flores al fuego, si quieres el año bueno y derecho".**EFEMERIDES****350** Probablemente en este año se celebró por primera vez la Navidad, en Roma. Antes se celebraban conjuntamente el nacimiento y el bautismo de Jesús, el 6 de enero.**1491** Nace Ignacio de Loyola, religioso español, fundador de la Compañía de Jesús.**1642** Nace Isaac Newton, matemático y físico británico.**1884** Un templo de tierra destruye durante la noche de este día pueblos enteros de Granada, Málaga, Almería y Sevilla causando la muerte a centenares de personas.**1977** Muere Charles Chaplin, actor y director de cine británico.**1983** Muere Joan Miró, pintor español.**1989** Nicolae Ceaucescu, dictador rumano, preso tras la revuelta popular, es fusilado, junto con su esposa.**EL DIARIO PALENTINO**
EL DIA DE PALENCIAPalencia: Mayor, 67 - 34001. Apartado de Correos, 17.
Teléfonos: Redacción, 744822. Anuncios y suscripciones, 740417.
Administración, 740258 FAX, 743360
Depósito Legal: P-2-1958

Presidente editor: José Luis Alonso Almodóvar; Gerente: José Luis Alonso Cruz

Director: JOSE MARIA RUIZ DE GOPEGUI Y SANTOYO. Redactor jefe: Gonzalo Ortega Aragón
Jefe de talleres: Francisco del Campo**Ventanal**

Robladillo de Ucieza: Sagrario policromado, con relieves.

CARTELERA**ORTEGA:** "Rocky V" (13) (5,30-8,15-10,45)**AVENIDA 1:** "Todos los perros van al cielo" (T.) (5,30)
"El exorcista III" (18) (8,15-10,45)**AVENIDA 2:** "La historia interminable II" (T.) (5,30-8,15-10,45)**AVENIDA 3:** "Ghost" (13) (5,30-8,15-10,45)**AVENIDA 4:** "Regreso al futuro III" (T.) (5,30-8,15-10,45)**AVENIDA 5:** "Solo en casa" (T.) (5,30-8,15-10,45)**AVENIDA 6:** "La batalla de los 3 reyes" (13) (5,30-8,15-10,45)**CINE BOSTON 1:** "La sirenita" (4,30-6,30-8,15) — "Revenge" (10,45)**CINE BOSTON 2:** "Tortugas ninja" (4,30-6,30-8,15-10,45)**CINE BOSTON 3:** "Bienvenido al paraíso" (5,30-8,15-10,45)**CINE CLUB CALLE MAYOR:** "A time to love and a time to live" Jueves 27 (5-8)**TELEFONOS**

Hospital General "Río Carrión"	72 29 00
Ambulatorio	74 40 11
Hospital Provincial "San Telmo"	72 82 00
Casa de Socorro	72 24 81
Clínica Cruz Roja	72 41 00
Cruz Roja (urgencias)	72 22 22
Clínica "Virgen de la Salud"	74 77 00
Ambulancias	75 22 40
Ambulancias Cruz Roja	74 41 46
Ambulancias Vipamiel	84 46 76
Policía (urgencias)	0 91
Policía Nacional	74 27 15
Protección Civil	0 06
Bomberos (Palencia capital: O80)	72 11 11
Subsector de Tráfico	72 06 88
Guardia Civil	0 62
Policía Municipal	74 76 77
Ayuntamiento	74 97 00
RENFE -información-	74 30 19
Autobuses RENFE	74 32 22
Taxis: Parada Federación	74 21 26
" Pasaderas	74 08 10
" San José	72 00 16
" San Lázaro	72 20 76
" Est. RENFE	74 39 19
Iberduero, averías	74 25 57

ACTOS Y CONVOCATORIAS**Servicio Militar:** Han sido convocadas 2.246 plazas para prestar servicio militar como oficial de escala de complemento de las Fuerzas Armadas, en los ejércitos de Tierra, Mar y Aire. Los interesados pueden ampliar información al respecto en el Gobierno Militar de Palencia.**Nochebuena en S. Francisco.**— Hoy lunes, a las doce de la noche, antorchas, villancicos, familias, misterio y adoración: Misa del Gallo. Dirige el padre Torres.**ISFAS.**— Se comunica a todos los afiliados al ISFAS que el periodo para el cambio voluntario de entidades de

seguro libre ser entre el 1 y el 31 de enero.

AUTO NAVIDEÑO.— Mañana martes se representará el Auto de Navidad de Matías Duque en el Belén instalado en la Plaza de la Inmaculada. Dará comienzo a las 7 de la tarde.**SEMANA CULTURAL.**— Organizada por el Servicio Territorial de Cultura, el miércoles 26 da comienzo una semana cultural enmarcada en la "Campaña de Navidad". El día 26 a las 12 h. tendrá lugar en el Cine Ortega un concierto del grupo folk "El pajar del abuelo" y del 27 al 30, ambos inclusive, se pro-**SORTEOS****Lotería primitiva**

Jueves, 20 de diciembre

12-17-22-31-37-44
C 25**BONOLOTO**

Domingo, 23 de diciembre

17-19-27-29-33-48
C 35

Lunes, 24 de diciembre

4-8-10-20-32-43
C 5

Martes, 18 de diciembre

3-12-18-22-27-34
C 25

Miércoles, 19 de diciembre

9-23-30-34-35-36
C 32**FARMACIAS****Lunes, 24:** D. José Fernando Adán Vallejo (Avda. República Argentina, 9) y don José María Arnáiz Poza (Avda. Santander, 7).**Martes, 25:** D. Manuel Arangüena Arangüena (Barrio y Mier, 8) y doña Regina García Toral (Avda. Valladolid, 24).**Miércoles, 26:** D. Isidoro de Fuentes Fenech (Lope de Vega, 7) y doña Pilar Mañero Pérez (Avda. San Telmo, 13).**Servicio Nocturno:** Don José María Fernández Nieto (Mayor, 40). Tfno. 742470. Diariamente desde las 10,30 de la noche.

SOLANA



PALENTINA

Gonzalo ORTEGA ARAGON

¡Qué Belén

Con casi dos mil Navidades a la espalda, esta humanidad cainítica y errante sigue relampagueando mensajes de paz mientras hace la guerra. Y así no hay belén que parezca completo ni turrón que sepa a gloria. Se nos han ido los siglos por la boca, pero la cabeza anda todavía de excursión por las cavernas. Y hoy mismo, en vez de mandar al Golfo una sentida petición de paz, mandamos volúmenes con voz cantante, rizando un rizo cazarro y troglodita.

En el mismísimo Belén de Judea, la Nochebuena se presenta vacía de fieles y llena de soldados. Un puro al revés, que si hoy tuviésemos que representar un nacimiento actualizado, en vez de estrellas tendríamos que poner metrallas y los reyes magos vendrían en tanques, con cañones, misiles y granadas. Y a ver quién es el majo que con este panorama le canta a nadie un villancico.

Casi dos mil años deseando y diciendo paz a los hombres de buena voluntad y aquí estamos todavía con un ejército controlando los accesos a Belén, que ni pastorcillos, ni peces brincando en el río, ni mulas ni bueyes. No me digas que vamos a Belén, que no nos dejarán entrar, con la bayoneta calada y las tiendas cerradas. Casi dos mil años después, María y José hubiesen encontrado hotel en Belén, porque sus hoteles están casi vacíos. Vacíos, porque a nadie le gusta dormir entre tanquetas y no es grato ver la paz destrozada donde nació la paz.

Casi dos mil años grabando mensajes de entendimiento, pero viviendo la guerra a campo abierto y a corazón hirviendo. Todo el progreso de dos mil años no vale una moneda, si no hemos puesto en orden la buena voluntad. Y parece que hemos cogido el camino cambiado, porque esto no nos lleva a Belén, tanto alarido entre las zarzas, tanta emboscada entre los bosques y tanto asalto en los recodos.

No esperemos buen pan, si estamos amasando mala harina. No esperemos respetos, si estamos practicando el pillaje y la coz. Aquellas sinfonía de hermandad y amor que sale del pesebre, apenas si la hemos querido oír. Se nos ha ido la fuerza en el aplauso y la vista a ciegas; y hemos pasado de criar palomas a amaestrar gavilanes, empeñados en una perruna cacería de egoísmo.

Cuentan que en Belén era el silencio y el amor en catarata. Y lo hemos trocado por un festival de gestos sin apoyo cordial. Año tras año, y van para dos mil, imágenes para el ejemplo y la vista de reojo. Que al menos los niños se acerquen al nacimiento y mantengan la ilusión hasta que la calle y el ruido de tronera se la lleven. Y si no se la lleva, mejor. Porque, apesar de todo, por Belén que no quede.

El derecho a la diferencia

Víctor ALBA

Algo se ha avanzado en eliminar los prejuicios debidos a la diferencia. Por ejemplo, ser gay ya no impide encontrar trabajo ni hay que ocultarlo para ir por el mundo. Ser antisemita es mal visto, y en general, ser anticualquier "raza" y hasta el concepto de raza decae. Ser antifeminista es algo que se disimula y que sólo los más zafios se atreven a proclamar.

Pero basta con que surja un acontecimiento que ponga sobre el tapete la diferencia, algo que parezca hacer de la diferencia un elemento importante en lo que perjudica a la mayoría, y los viejos demonios despiertan y los prejuicios vuelven a asomar la oreja.

Con el sida, los prejuicios antigay han reaparecido. Con la crisis económica reaparece el antisemitismo. Y con el desempleo muchos hombres vuelven a hablar de que el lugar de las mujeres está en la cocina y no "quitando puestos de trabajo a los hombres".

El prejuicio más antiguo y más mortífero que anida en nosotros, ha sido en el antisemitismo. Basta con recordar el holocausto para darnos cuenta de sus consecuencias. Se manifestaba con dos afirmaciones contradictorias. Por un lado, se echaban pestes contra los mugrientos miserables de largas barbas y nariz ganchuda queapestaban y eran bolcheviques peligrosos para el orden social. Por el otro, se

sacaban a relucir los plutócratas semitas que controlaban la economía y que impedían el bienestar de los cristianos. Naturalmente no se podían ser ambas cosas. Según le iba a uno en la vida se veía al prototipo judío como un bolchevique o como un plutócrata explotador. Naturalmente, había judíos ricos y pobres y muchos más que no eran ni una cosa ni otra, igual que ocurría con los cristianos y con cualquier pueblo.

Ahora, al calor asfixiante del conflicto de Saddam Hussein, surge el prejuicio antiárabe. Con exactamente las mismas absurdas contradicciones que hallamos en el antisemitismo. Unos acusan a los árabes de ser piojosos miserables que hacen peligroso circular de noche por las calles. Otros los acusan de ser jeques multimillonarios que despilfarran el dinero trabajosamente ganado por los cristianos y que ellos se embolsan vendiéndoles petróleo. Entre los árabes, ni hay que decirlo, hay plutócratas y miserables, ricos y pobres, sucios y limpios, cultos e incultos, igual que entre los que no son árabes.

Caemos en estas caricaturas alentadoras del odio, cada vez que surgen problemas que no sabemos cómo resolver. Pero son falsas caricaturas, sin relación con la realidad. No por ello, menos peligrosas. En el caso del conflicto del Golfo Pérsico, ayudan a Saddam, que quiere convertir en conflicto una lucha entre árabes y cristianos, entre ricos y pobres.

Ser antiárabe es hacer el juego a Saddam.

Hitler no era árabe ni judío. Franco no lo era (aunque parece que tenía antepasados marranos, es decir, judíos conversos), Rockefeller y Lenin no eran judíos. La mayoría de los asaltantes de noche y de los drogadictos que roban para comprarse droga y de los que se la venden, no son árabes. No lo son, por ejemplo, los componentes de los cárteles de Medellín y Cali, ni los de la mafia siciliana.

Caer en el racismo cuando el enemigo es diferente resulta muy fácil. Y si ambos lados, en un conflicto, dejan sueltos los demonios del racismo, entonces ya no hay diferencia esencial entre ellos, aunque sus intereses y sus intenciones sean distintos.

Hay que ir con mucho cuidado. Los países que han enviado soldados, buques y aviones al Golfo Pérsico no lo han hecho porque Saddam Hussein fuera árabe, —y la prueba está en que muchos países árabes están en contra de Saddam—. Han acudido porque ponía en peligro, con su imperialismo sádico, el equilibrio económico, la posibilidad para los países industriales de mantener su prosperidad y para los del tercer mundo de salir de la miseria. Mostrarse anti-árabe porque Saddam es árabe es ponerse al mismo nivel que Saddam y hacerle el juego. Y es, además rebajarnos al nivel del racismo.

DON ELVIRO

Por MELLADO



Grandes Firmas

El dardo en la palabra

En un minuto

Por Fernando LAZARO CARRETER
de la Real Academia Española de la Lengua

Curiosamente, TVE parece satisfecha del idioma que emplea. Uno de sus portavoces, en un debate sobre el lenguaje en los medios de comunicación a que asistí recientemente, arguyó, ante objeciones más, que la expresión de la emisora responde al uso actual, y no a antiguallas; que gran parte de los dislates no son atribuibles a sus profesionales, sino a la multitud de los entrevistados o invitados a hablar ante las cámaras; y que otros son resultado de la prisa.

Así, pues, el más potente de nuestros medios no ejerce una autocrítica que permita sospechar propósito de enmienda, a diferencia de otros menos poderosos, hablados y, sobre todo, escritos, que manifestaron su preocupación por la elocución clara, sencilla y compartida. La poderosa, como es normal, desdeña.

Obviamente, hay deslices idiomáticos absolutamente disculpables, sobre todo ante el micro. Contando la respuesta de la ministra portavoz del Gobierno a la pregunta de un periodista sobre

la imaginaria dimisión del ministro de Cultura, una locutora (no de TVE) dijo que el rumor se había comentado con "jugosidad" en el Consejo, en vez de la "jocosidad" de que habló la señora Conde; cometía un lapsus accidental, achacable quizá al desconcierto que le produjo leer cómo asunto tan grave (la demora en cambiar el Gobierno, que una gran parte de los ciudadanos juzga excesiva), fuera celebrado en la Moncloa con risotadas.

Ya es menos justificable que, ahora si en TVE, se siga hablando constantemente de la criss **petrolífera**, cuando resulta obvio que debe decirse **petrolera**, ya que **petrolífero** es lo "que contiene o produce petróleo". Como también sorprende que, en un noticiario reciente, se afirmara que "Bush ha perdido varias **gubernaturas**" (por los Gobiernos de varios Estados). Y causan cefalea sus anglicismos superfluos, como el extravagantemente empleado al informar de que una fábrica incendiada "no volverá a **ser operativa** hasta la primavera". ¿Contraría eso así

el común de los hispanos, o diría más bien que esa fábrica "no volverá a funcionar hasta la primavera"? Es demasiada la presunción de TVE si se cree incorregible.

Son las tonterías constantes o las novedades gratuitas lo que suele ocuparme en estas crónicas. La sandez reiterada acaba instalándose en el idioma, anulando matices normalmente correspondientes a diferencias conceptuales que el español posee y, tal vez, comparte con otras lenguas de cultura. Muchos medios de comunicación no reproducen lo que es natural en la lengua moderna, sino que fuerzan a hacer natural lo que es contra natura, y a perder o a sustituir modos expresivos de superior precisión. Erigen la chapuza en norma arquitectónica. Quien, en una emisora de radio, anuncia tener la hora diciendo que "son diez minutos sobre media noche", acabará obligando a sus oyentes a traducir "la una menos diez" por "cincuenta minutos sobre medio día". ¿Habrán ganado algo nuestras posibilidades comunicativas con tal jerigonza?

Confiero mi simpatía por la televisión de la Comunidad madrileña: trajo frente al monopolio de la estatal una frescura nueva en sus noticiarios, y trató asuntos que la otra evitaba. Poco más veo de ella —ni de ninguna—, salvo tales noticiarios, y las sabatinas futbolísticas, cuyo pertinaz aburrimiento alivia el sillón. No son muchas las prevaricaciones idiomáticas en lo leído por sus locutores; estremece, en cambio, lo que dice el habitual narrador de partidos.

Con todo, el principal locutor de los informativos nocturnos practica tenazmente lo del "punto y final", con ese absceso de **y** que pica en el oído. Y acostumbra a interrumpir la lectura de noticias con advertencias como ésta: "**En un minuto**, les contamos lo que sucede en el Golfo". Quiere decir que aguardemos un minuto, sin escapar de la emisora con el mando a distancia; y que; vaciada una alforja de anuncios, será saciada nuestra impaciencia por saber qué ocurre allí.

Pero no es eso lo que sugiere normalmente la preposición **en** seguida de una precisión temporal. Asegurar que un trabajo se hará **en dos meses**, significa que se emplearán dos meses en realizarlo, no que se empezará cuando hayan pasado dos meses. Por tanto, lo que TVM avisa a sus adictos es que se dispone a informarles de qué ocurre con tanto tanque y tanta fragata, tardando sólo un minuto en hacerlo. En un santiamén, como quien dice. "Pasado un minuto", o más simplemente, "dentro de un minuto", lo diría inequívocamente, y mejoraría el trabajo de tan discreto informador, y el buen hacer general de la emisora.

Del cual disiente el aludido locutor de los sábados balompédicos: cumple bien con la misión de barrenar el idioma, asumida por muchos informadores deportivos. De poder oírlo don Quijote, creería que era aragonés

porque, mucho más tenazmente que Avellaneda, omite los artículos (cosa que, en modo alguno, es rasgo de Aragón): se evaporan en su dicción, y no comparecen cuando se aguardan. Así, confirmando lo que vemos, afirma: Villarroya corre por banda derecha", "Soler gana línea de fondo", "Butragueño dispara con pierna izquierda". Esa succión del artículo causa un vacío en el vientre, que llega a producir angustia, pues no da tiempo a reponeerse: más de cuatro extracciones de **el** o de **la** llega a hacer **en un minuto**.

A cambio, proporciona sobresaltos con artículos inesperados, ya que, sistemáticamente, da en la flor de convertir los enunciados del tipo "despeja Juanito" o "despeje de Juanito", por "el despeje de Juanito". Y así la visión de las jugadas va acompañada de una letanía de atributos: "La entrada de Nando", "El salto de Tomás", "El saque de Zubizarreta", "El despeje de Sanchís", "La carrera de Laudrup", etc., etc. Parece claro que intenta compensar con estas construcciones la poda en las otras. Pero eso, de calmar la aflicción abdominal, la redobla.

Otras varias invenciones se deben al singular comentarista, pero el espacio sólo permite transcribir algunas; lo hago **en un minuto**: "El ambiente está a flor de piel", "Futre está fuera de toda perpendicular", "Gordillo se marcha en velocidad", "Nos informa nuestro compañero, que está a pie de césped", "La jugada ha sido no falta". Y, por supuesto, el omnímodo empleo de **sobre** ("El agobio sobre la portería del Barcelona"), y la permanente confusión de la **envergadura**, o longitud de los brazos extendidos, con la estatura: "Parece mentira que, con su escasa envergadura, Baquero salte tanto". ¡Qué haría si tuviera los brazos más largos!

(Exclusiva Agencia EFE, S.A.)



Mañana, en el Belén de la Plaza de la Inmaculada

Representación del Auto de Navidad del clérigo Matías Duque



FOTO LUIS

Redacción

Palencia va a festejar la Natividad del Señor con la representación del Auto de Navidad ante el Portal de Belén que este año se ha montado en la Plaza de la Inmaculada, junto a la Catedral. El Taller Permanente de Teatro Palentino en colaboración con actores de los grupos Cráteras, Galex, Gente y Polichinela pondrá en escena mañana una adaptación del texto original de Matías Duque, escrito hacia 1.680 cuando era párroco de la iglesia de San Miguel en Saldaña. La adaptación es del profesor Javier Serena.

Con esta representación que supone todo un estreno en ambientación y trabajo actoral, al

Taller Permanente y el Ayuntamiento quieren retomar la vieja tradición de los Autos de Navidad ante los grandes templos de las ciudades. Las obras que actualmente se llevan a cabo en la Plaza Mayor han llevado el acostumbrado emplazamiento del Belén hasta la Plaza de la Inmaculada, convirtiéndola así en el marco idóneo para el Auto navideño. Al Portal de Belén se le han añadido elementos escenográficos como las fachadas de las posadas, donde se les negó acogida a José y María, el río con su puente de madera, el albergue para los pastores y sus rebaños, de forma que los actores y el público encuentren una mejor ambientación para esta representación del Nacimiento. Será un Belén viviente, donde por espacio de una hora, las figuras escul-

tóricas que representan a la Sagrada Familia serán sustituidas por otras de carne y hueso que andarán y hablarán para revivir ante chicos y grandes la venida del Niño Jesús a la tierra.

Todo está a punto para que mañana martes, a las 7 de la tarde, dé comienzo un teatro entrañable y representativo de la tradición de los autos sacramentales y del barroco español. Los organizadores han trabajado duro este fin de semana con ensayos generales para que nada falle a la hora de la verdad. Esperan que los ciudadanos respondan con su expectación a tanto preparativo y tanta ilusión. En la foto de LUIS vemos los elementos escenográficos que rodean al Portal de Belén, escenario del Auto de Navidad.

Del número 41867, segundo premio del sorteo de Navidad «El Refugio» de Ruesga vendió sólo una serie

El pasado sábado nuestro periódico informaba que una serie del segundo premio de los "gordos" del sorteo extraordinario de Navidad había llegado hasta la pequeña localidad palentina de Ruesga. Concretamente lo había repartido el restaurante "El Refugio", que a su vez lo habían recibido de un familiar que reside en Bilbao. Decíamos que habían repartido 120.000.000 de pesetas entre un grupo de amigos de la familia propietaria del mencionado restaurante, que regenta Valentín Gil Lores y sus hijos. La información nos la facilitó precisamente una de las hijas de Valentín.

No obstante ayer domingo al-

gún medio publicaba que habían sido dos series las vendidas por "El Refugio" y por tanto el premio ascendía a 240.000.000 de pesetas. Esta mañana hemos vuelto a hablar con la familia agradecida para que nos despejase la incógnita y nos han vuelto a reiterar lo que ya habíamos publicado. Ellos han vendido tan solo una serie, que un familiar que reside en Bilbao les había enviado para repartir entre sus amigos, quedándose con dos décimos, por lo que les ha correspondido un premio de 24.000.000 de pesetas, parte de los cuales invertirán en las obras de mejora que se encontraban realizando en su restaurante.

SUCESOS EN LOS PUEBLOS

HERIDOS EN ACCIDENTES DE TRAFICO EN QUINTANA DEL PUENTE Y VILLODRIGO

César Miguel Hernantes Barcenilla, de 17 años, resultó herido de gravedad al colisionar el ciclomotor que conducía y la furgoneta Ford Transit de matrícula portuguesa 3757-HX-46, conducida por el ciudadano portugués Joao Mendes Francisco Moita, de 42 años. El accidente tuvo lugar a las 2,45 horas de la pasada madrugada en el kilómetro 55,600 de la carretera N-620 (Burgos-Portugal), en término municipal de Quintana del Puente.

Otra persona resultó herida grave y varias leves al colisionar frontalmente el turismo Talbot 150 con matrícula NA-8219-K,

con la furgoneta Nissan Vanette BA-1761-O, cuando circulaban a la altura del kilómetro 43,700 de la carretera N-620 (Burgos-Portugal), en término municipal de Villodrigo. El herido grave es el conductor del coche, José Manuel Calvarro Lucio, de 31 años y los leves sus acompañantes Mercedes Durán Casado, de 28 años y Carolina Calvarro Durán, de 8. También sufrieron lesiones de pronóstico leve el conductor de la furgoneta, Antonio-José Gómez Díaz y sus acompañantes Antonia González Muñoz, de 27 años, Marco-Antonio Gómez González, de 9 y Ana Gómez González, de 1 año.

SUBASTA DE ALHAJAS

El próximo día 27 de diciembre, a las 7 de la tarde, tendrá lugar en la Sala Caja España (Don Sancho, 3), la subasta de alhajas que durante los días 22, 24 y 26 estarán expuestas en el edificio de la Sede Social -entrepanta- (Mayor, 54), de 10 a 14 horas.

LA ENTRADA ES LIBRE

Caja España



Felices Fiestas

¡¡Compra, sin ir más lejos, en el comercio de tu tierra!!

Las Fiestas de Navidad, Año Nuevo y Reyes, son más alegres y mejores comprando en el comercio palentino.



CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA DE PALENCIA

El sábado, en el Auditorio de Caja España abarrotado de público

Cinco coros participaron en el I Certamen Municipal de Villancicos

Redacción

El sábado volvieron a soplar aires navideños en el Auditorio de Caja España. Si el día anterior nos había llegado el pregón recordando aquellas Navidades de hace unas décadas con mayor sabor tradicional y un concierto con una selección internacional de villancicos, el sábado tuvimos más villancicos, en esta ocasión de la mano de jóvenes cantores, los de cinco coros colegiales y de asociaciones.

El acto lo había organizado el Ayuntamiento dentro de su programa navideño. Se trataba del I Certamen Municipal de Villancicos, novedoso en cuanto a su carácter aunque no en su planteamiento puesto que a lo largo de las diecisiete ediciones anteriores habíamos tenido concurso de villancicos y este año se optó porque fuera un certamen, una demostración en vez de una competición, para evitar esas pugnas y "picadillos" que siempre se producen entre los alumnos de unos y otros colegios. Cinco fueron los coros que participaron en este primer certamen, presentado por Juan Francisco Rojo, de Radio Palencia-SER.

EL PLACER DE UN BUEN TRABAJO

En la presentación Juan Francisco Rojo dio la bienvenida al público que abarrotaba la sala "al estupendo marco del auditorio" y dijo que el I Certamen Municipal de Villancicos no era una iniciativa que naciera en aquellos momento puesto que se habían celebrado diecisiete encuentros anuales de coros escolares. "La novedad es que no se trata de un concurso. El premio para cada coro será el placer de ofrecer un buen trabajo y recibir los aplausos de los espectadores, aunque también habrá obsequios".

A continuación felicitó al Departamento de Cultura del Ayuntamiento por acabar con los concursos y las pugnas y por acercar la labor de unos cuantos palentinos a sus conciudadanos. Felicitó también a la Agrupación de Comerciantes de la Zona Peatonal por apoyar esta iniciativa y participar activamente costean-do los obsequios para los coros. Tuvo además palabras de gratitud para Caja España por ceder el local y al caluroso público por llenar el auditorio y prestar brillantez al acto.

CINCO COROS

El coro del colegio Santo Domingo de Guzmán, dirigido por la Hermana Azucena Díez, abrió el certamen con sus noventa componentes. Interpretó los villancicos "Alabanza de la crea-

ción al Mesías" y "Duerme, duerme Jesús", con acompañamiento de guitarras, acordeón y triángulos.

En segundo lugar intervino el coro de mayores del C.P. Padre Claret, dirigido por la profesora de Piano Estíbaliz Arenas Guzón. Sus cuarenta y cinco componentes interpretaron "Fun, Fun, Fun" y "Pidiendo el Aguinaldo", éste último extraído de la recopilación que hizo el maestro Andrés Moro.

El coro de la Asociación Cultural Lendel actuó en tercer lugar. Era la primera vez que participaban en el encuentro de coros organizado por el Ayuntamiento. Las veinticinco niñas que lo integran interpretaron tres villancicos con acompañamiento de guitarra, bajo la dirección de Conchita Pascual: "Al son de los panderos", "Chito, chito" y "¡Qué suerte tengo!".

A continuación volvió a actuar el C.P. Padre Claret, esta vez representado por el grupo de los pequeños dirigido también por Estíbaliz Arenas. Se acompañaron de xilófonos, panderos y flauta travesera y cantaron "Campana sobre campana" y "El tamborilero" en adaptación de la directora.

Cerró las actuaciones la formación coral "Niños de Coro" que dirige José M^a Gómez Laso, organista de la Catedral. Era la tercera vez que intervenía este coro en las convocatorias del Ayuntamiento y en esta ocasión interpretó "Tríptico navideño", integrado por tres villancicos breves; "Campanitas de Belén" y "Canción de cuna" con la intervención de una solista. En un momento dado y en vista de que los seguidores de otros coros hacían demasiado ruido y daban pocas muestras de respeto hacia el que en esos momentos actuaba, Gómez Laso se dirigió al público para anunciar que si no se guardaba el debido silencio se vería obligado a cortar su actuación. El presentador recordó después que no se trataba de un encuentro competitivo sino de un certamen y en nombre de la organización pidió disculpas a quien se hubiera sentido ofendido.

Después de cada una de las actuaciones los directores de los coros recogieron de manos del representante de la Agrupación de Comerciantes una agenda normal y otra musical, así como diez vales de 1.000 pesetas cada uno para realizar comprar en los establecimientos de la zona peatonal. El concejal de Cultura, por su parte, les hizo entrega de llaveros y de un diploma acreditativo de su participación en el I Certamen Municipal de Villancicos.



Coro del Colegio Padre Claret dirigido por Estíbaliz Arenas

FOTO LUIS



Coro de la Asociación Cultural Lendel con su directora Conchita Pascual

FOTO LUIS



Público asistente al Certamen de Villancicos

FOTO LUIS

Casa de Palencia

MARGARITA ORTEGA LLEVA A MADRID UN DOCUMENTAL SOBRE LAS TRADICIONES POPULARES PALENTINAS

La directora del coro "Lancaster" de Palencia presentó el pasado fin de semana en la sede palentina de Madrid un documental, en el que la autora recoge de manera cronológica —con imágenes y sonidos folclóricos— las principales celebraciones festivas de la provincia. El documental, que se compone de 270 diapositivas, comienza, precisamente, el 1 de enero con el bautizo del Niño. En el ambiente, mientras tanto, suenan los villancicos, al tiempo que la imagen recuerda a la cofradía del Dulce Nombre, la más antigua de Palencia.

Margarita Ortega presentó a la capital y la provincia palentinas como dos enclaves que saben guardar sus tradiciones. Palencia es para la directora de Lancaster, sencilla, monumental e histórica, y así lo recoge en su trabajo, que se inicia con el himno palentino. Seguidamente, Ortega repasa la fisonomía de la ciudad y sus puntos más destacados, como la Plaza Mayor, lugar, según ella, de encuentros, tertulias y citas. Mientras sonaba la dulzaina y el tamboril, Margarita Ortega recordó que Palencia es viva y natural, "sabe mirar al futuro, pero a la vez conserva tradiciones y fiestas de siempre; y es precisamente en esas manifestaciones donde la gente expresa su modo de ser y de vivir. Es donde —dijo— el pueblo se manifiesta tal cual es. No hay mejor forma de conocer a un pueblo que a través de sus expresiones populares", según manifestó.

Margarita Ortega rescató en la



Margarita Ortega y Eustasio San Juan Caminero

Casa de Palencia algunas de esas fiestas palentinas. Tras referirse a las celebraciones del 1 de enero, la directora de Lancaster pasó por la festividad de San Antón y también por la de las Candelas, el día 2 de febrero, en la que no faltan los grupos folclóricos, ataviados con sus mejores galas. El documental contempla, asimismo, los pasos y desfiles de la Semana Santa palentina, en los que se dan cita las cofradías y los tesoros de la imaginería.

Especial mención tuvo Ortega para el día 16 de abril, fecha distinguida en Palencia por la fiesta de Santo Toribio y por la famosa pedrea de pan y queso que tiene lugar en el Cerro del Otero. Además, Margarita Ortega se refiere también en su trabajo al señalado día de San Isidro, ningún santo —dijo— más acorde con el mundo laboral de la provincia. Posteriormente, en el Corpus, la autora destaca la solemnidad del

fiestejo, con el levantamiento de altares y la lluvia de pétalos de rosa. Asimismo, Margarita Ortega alude en su documento sobre Palencia a la fiesta de San Juan; San Juanillo, como lo conocen las gentes de la tierra, una celebración que se pierde en la noche de los tiempos y que se caracteriza por el tradicional reparto de tomillo entre la ciudadanía.

Margarita Ortega concluye su repaso, cómo no, con alusiones al día 2 de septiembre —San Antolín—, con la típica visita a la cripta y la prolongación de los actos hasta el Día del Concejo. Antes de llegar a los festejos navideños, la directora de Lancaster rescata la fecha del 1 de noviembre y el día de Santa Lucía. Esa jornada, el 13 de diciembre, la iglesia de San Miguel sirve de marco para iniciar la procesión de las modistillas.

Mariano Blanco Pascual

¡A cantar villancicos que es Navidad!

Faustino NARGANES QUIJANO

Ya se había puesto el sol y un misticismo especial envolvía toda la campiña; corría el aire de la tarde como la última ráfaga de alegría. La nieve cubría los montes semejando a un cristal transparente. Lucecitas tenues resplandecían a través de las ventanucas de los hogares del viejo caserío.

Y las aguas de los regatos corrían humildes y lentas frenadas por el hielo y el silencio...

Se han retirado los pastores a sus hogares y descansan los rebaños en las majadas. Reina el silencio, aquel silencio inefable del esperado y dichoso milagro esperado por tantos años. Llega la Nochebuena, la noche de la alegría y la paz en los hogares, la noche del Niño Dios nacido en la pobreza y la soledad ¡Gloria a Dios en las alturas! ¡Gloria in excelsis!

Los pastores, ellos, claro, los primeros, gente humilde de alma pura, contemplan al Señor. Todo es rústico y sencillo.

¡Vamos, venid, pastorcillos, venid a Belén, venid a la humildad sencilla, venid aquí que todo es alegría y regocijo!

Y... por la negra chimenea del caserón suben las chispas y el humo retozando lentamente. Abajo un hogar humilde y pacífico. Los criados cenán junto a los amos, hoy es la noche de olvido de las diferencias. Arde como las hogueras el amor en todos los corazones. Todos callan: el abuelo comienza entre la emoción su relato, el abuelo alma de

niño, corazón y mente de cristiano derrama su sabiduría entre emociones del pasado. Y al poco tiempo se cantaban villancicos trascendiendo la alegría del hogar a los campos repercutiendo en la soledad y en el silencio infinitos. El villancico recordaba a todos aquellas «campanitas de Belén», todo en la naturaleza parecía cantar alegría y vida.

Los villancicos son el sentimiento del corazón popular. El pueblo les puso letra, música inspirando alegría tan linda tonada.

Insignes escritores rememoran esos cánticos sentimentales y religiosos: Juan de la Encina, Lope de Vega, Santa Teresa, Góngora etc. En los siglos XV y XVI los villancicos aparecen como niños disfrazados de pastores.

Y el villancico se extiende por toda Europa: en Francia se cantan los «Noels» con villancicos, durante el reinado de Luis XIII se cantaban las «Mazarinadas» con música de «Noels»; en Italia los «villanelle» equivalen a los villancicos de España, y en Inglaterra se equiparan al «authem». En todos los lugares, salvo en Italia, se cantan en iglesias y en catedrales.

La biblioteca alemana de Múnich conserva los manuscritos más notables de los siglos XVII y XVIII, aunque los más antiguos datan del año 1500, son notas sagradas, cantos escritos y profanos como los villancicos italianos.

¡A cantar villancicos! que dan alegría a nuestra alma y evocan los más tiernos y elevados sentimientos, fin del verdadero vivir en definitiva.



Junta de Castilla y León

Servicio territorial de Cultura
PALENCIA

CAMPAÑA DE NAVIDAD

**SEMANA DE CINE RECREATIVO
CONCIERTOS**

CINE ORTEGA: a las 12 horas

Día 26 Diciembre: **CONCIERTO.** Actuación musical grupo Folk «EL PAJAR DEL ABUELO»

Día 27: **CINE.** «FLEVEL Y EL NUEVO MUNDO»

Día 28: **CINE.** «LOS SIETE MAGNIFICOS»

Día 29: **CINE.** «LOS GEMELOS GOLPEAN DOS VECES»

Día 30: **CINE.** «HOWARD, UN NUEVO HEROE»

NOTA: Pueden retirar entradas gratuitas en el Servicio Territorial de Cultura en la C/ Onésimo Redondo, 8. PALENCIA.



PEATONAL

**MAS DE 100 TIENDAS
PARA ELEGIR SUS
REGALOS DE NAVIDAD**

**TRANQUILAMENTE SE
ELIGE MEJOR**

**HAY DE TODO PARA
SUGERIRLE MONTONES
DE IDEAS**



Velada navideña en las Aulas de Tercera Edad

El pasado día 21, se celebró una velada navideña en el aula de la Tercera Edad "Escuela Castilla", de esta capital, donde se dieron cita unos 350 alumnos matriculados en el Curso actual 1990/91.

El acto estuvo presidido por la directora del Departamento de Cultura y de Bienestar Social y Servicios Sociales del Ayuntamiento, Sonia Lalanda Sanmiguel, el concejal señor Zarzosa, el sociólogo Francisco Ramos y la asistente social, Charo Bráximo de dicho Ayuntamiento palentino, como también las profesoras internas de "Escuela Castilla", Rosa y Milagros, acompañadas de las restantes profesoras y profesores con cometido en las mencionadas Aulas. También se encontraban en lugar destacado el presidente de la Asociación "Cultura y Vida Solidarias", Alejandro Baranda Calzada, la vicepresidenta de la misma Pilar Luque Povedano, el secretario de la Junta Felipe Ramos Pérez y los restantes seis vocales.

La primera intervención fue la

del Coro de cantores de las Aulas, quien bajo la dirección de su profesora entonaron finos villancicos que fueron largamente aplaudidos. Seguidamente pronunció unas palabras de felicitación y apoyo hacia las aulas de Tercera Edad de Palencia, Sonia Lalanda, como también lo hizo Francisco Ramos, quienes elogiaron toda clase de actividades que se vienen realizando en este Centro Socio-Cultural de mayores, subrayando que aquello iría cada vez más en auge. Hubo constantes intervenciones por los alumnos.

Los presentadores de la fiesta, Felipa y Vicente Burón, intervinieron constantemente a lo largo de la fiesta, con versos y villancicos, éstos tocados al son de la música producida por dos dulzaineros de esta capital.

Inmediatamente los actos anteriores intervino el presidente de la Asociación, Baranda Calzada dando la bienvenida a las autoridades y expuso la razón de ser el tener Aulas de Tercera Edad en Palencia desde hace 12 años consecutivos.

Dijo que Palencia debe creer en las Aulas y que no deben ignorarnos a este colectivo; que sepan dónde estamos o lo que se pretende con estos centros docentes; que la vida del hombre no es para mirar o estar inquieto, sino que es una especie de continuidad, tras haber revpsado los quehaceres profesionales de cada uno al cesar en el trabajo a los 65 años. Tenemos -dijo el Sr. Baranda- la protección de los poderes públicos, como lo son autoridades locales, provinciales, regionales y nacionales, a quienes nunca defraudamos en su interés ni en la financiación de lo que el funcionamiento del aula supone. Las Aulas de mayores deben tener vida. Al final de su intervención recitó unas rimas, siendo objeto de aplausos por todos los concurrentes.

A continuación se sirvió un agasajo navideño donado por el Ayuntamiento y se sirvió por el personal componente de la junta de la Asociación.

Alejandro Baranda Calzada

Ayer, en el Ortega

Representación teatral de «El flautista de Hamelín»

C.C.

Organizada por la APA del Colegio Público "Jorge Manrique" en colaboración con el Grupo de Teatro de FASA-Renault y con el objetivo de recaudar fondos para costear el viaje de fin de curso de los alumnos de 8º, ayer tuvo lugar en el Ortega la representación teatral de "El flautista de Hamelín". Este cuento clásico, bien conocido de chicos y grandes, ha sido llevado al teatro en adaptación de Vicente Pérez Herrero y con participación de actores del grupo de Fasa-Renault y de alumnos del Jorge Manrique, la mayoría de Preescolar y del primer ciclo de EGB.

En esta versión moderna de "El flautista de Hamelín" se re-

saltan los valores de la justicia, la solidaridad y el civismo y se pone de relieve que en muchas ocasiones el pueblo tiene aquellos gobernantes que se merece, al referirse al honorable del pueblo de Hamelín -un alcalde aprovechado que sólo busca los tributos de los ciudadanos- a quien todos critican pero a quien todos siguen soportando estoicamente. Serán los propios niños, alentados por la figura del flautista, los que harán cambiar la situación y propiciarán el final feliz. La obra es también un pequeño musical, con el que los pequeños disfrutaron de lo lindo. En el intermedio de la representación fueron sorteados dieciocho lotes de regalos entre los asistentes. Papá Noel les había obsequiado con caramelos a la entrada del teatro.

ACUP pide una subvención a la Diputación Provincial

La Asociación Cultural Universitaria Palentina (ACUP) ha presentado un proyecto a la Diputación Provincial en el que solicita una subvención para el servicio de transporte de los universitarios, servicio que afecta en capital y provincial a más de 1.600 familias palentinas. Ese servicio ha experimentado durante los dos últimos años un fuerte incremento en la partida

de gestión por el constante crecimiento del número de usuarios, según explica ACUP en un comunicado.

Señala también que en su opinión el socio usuario del transporte debería pagar exclusivamente el coste del trayecto y no los de gestión y por eso insiste en que Diputación contemple esa subvención dentro de sus Presupuestos Generales para 1991.

PALENCIA EN EL DEBATE DE LOS PRESUPUESTOS DEL 91 EN EL SENADO

Los días 17 al 21 de este mes, se celebró el Pleno de Senado en el que se ha debatido la Ley de Presupuestos Generales de 1991.

El senador Sacristán, portavoz del Grupo Popular en la Comisión de: Obras Públicas, Vivienda, Urbanismo, Medio Ambiente, Ordenación del Territorio, Transportes y Comunicaciones, defendió en nombre de los populares 17 enmiendas del Grupo, entre ellas la de Veto, es decir, a la totalidad de la Sección 17, Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, así como 3 enmiendas personales de carácter provincial solicitando mejoras en las carreteras palentinas: «la variante de Osorno», lugar de cruce de la N-120 y N-611, el «ensanche de la Pasarela de Villalobón», en Palencia y la construcción del «cruce a distinto nivel en la variante de Aguilar de Campoo, N-611, con la carretera de Villalobón», por la creciente peligrosidad de este cruce desde la puesta en funcionamiento del nuevo polígono industrial de Aguilar de Campoo.

El resultado de la votación en estas tres enmiendas provinciales fue: votos a favor 109, los de los senadores, de todos los Grupos excepto los del socialista, votos en contra 122, exclusivamente los del Grupo socialista. Por lo que fueron rechazadas.

No obstante durante el debate de la Sección, que tuvo una duración de casi cuatro horas, el portavoz socialista, en su turno en contra, aseguró que la variante de Osorno estaba ya programada para un futuro inmediato, lo que no deja de ser un compromiso y una buena noticia.

Felicitación del presidente de la Diputación Provincial

Estamos en Navidad. Unas fechas entrañables presididas por hermosos sentimientos que, por desgracia, a lo largo del año y por diversos motivos, tenemos adormecidos y aletargados.

Y porque estamos en estas fiestas en las que conmemoramos el nacimiento del Niño Dios, símbolo de paz, de fraternidad y de amor, quiero enviaros a todos los palentinos mi más sincero y sentido mensaje de felicidad. En nombre propio y de la Corporación Provincial que presido.

Además despedimos un año para dar la bienvenida a otro, que deseo sea venturoso para todos y en él podamos hacer realidad nuestros deseos y proyectos.

Del que ahora finaliza podemos decir que estamos satisfechos, puesto que nos ha servido

para seguir trabajando en el día a día por la mejora de nuestros pueblos y elevar el nivel de vida de los palentinos, como ha venido a demostrarnos el que recientes estudios de carácter económico hayan situado a Palencia a la cabeza de Castilla y León en renta «per cápita» y por encima de la media nacional, lo que nos enorgullece y da fuerzas y ánimo para seguir por el mismo camino, tratando de superarnos cada día, siempre con el objetivo puesto en el esperanzador horizonte del desarrollo social, cultural y económico de nuestra querida provincia.

Con el esfuerzo de todos lograremos las metas deseadas.

FELIZ NAVIDAD

Jesús Mañueco Alonso
Presidente de la Diputación de Palencia

EL TIEMPO

Señala también un ascenso de temperaturas con máximas comprendidas entre 8 y 12 grados y mínimas entre menos 2 y 2 grados, mientras que los vientos soplarán flojos del SW.

Para mañana, predice bancos de niebla matinales, con cielos

nubosos, precipitaciones débiles aisladas en zonas montañosas del norte de la región y un ligero ascenso de las temperaturas.

La máxima registrada ayer, con 10,2 grados, correspondió a Zamora y la mínima, con cinco grados bajo cero, a Avila.

GUIA MEDICA

Dr. ANTONIO RIAZA LOPEZ

CIRUGIA ORTOPEDICA Y TRAUMATOLOGIA
REHABILITACION

C/ Valentín Calderón, núm. 8, 3.º D - Tfno. 74 74 17
Consulta: de 4,30 a 7,30-Llamadas sólo tardes

DR. MANUEL IBAÑEZ JIMENEZ

GINECOLOGIA Y PARTOS

Consulta previa cita
Valentín Calderón, 17—Tfnos. 724347-744066

DTR. C. ORTEGA MATILLA

PSIQUIATRIA-PSICOTERAPIA

Bigar Centro, portal 1, 3.º A—Tfno. 74 31 12
Consulta: lunes y viernes desde las 3

**CLINICA DENTAL
JORGE DURANTEZ DE LA PLAZA**

Consulta: Mayor Principal 56-1º izda. (Pasaje).
Teléfonos 70 09 22 y 74 26 20 - PALENCIA
Onésimo Redondo Nº 20, Villalón de Campos (Valladolid)

CLINICA DENTAL

DRA. MARIA LUISA ALVAREZ
DR. JUAN JOSE HERRANZ

Plaza San Lázaro, 2, 1.º Izqda.—Tfno. 74 03 03

CARLOS ORTEGA MORALES

CIRUGIA GENERAL Y APARATO DIGESTIVO
ESPECIALISTA POR EL CENTRO MEDICO MARQUES DE VALDECILLA
C./ Burgos, 10-3º D Palencia - Teléfono 70 00 64
SOLICITEN HORA

ISABEL ROJO FERNANDEZ

ESPECIALISTA EN PEDIATRIA

Consulta previa petición de hora
C./ Lope de Vega, 14-3º Dcha.—Tfno. 70 10 09

VIVE LA VIDA SOBRE RUEDAS

MOTOS DAKAR SABE LO QUE TE VA



M.J. EMPERADOR

¡Móntate, arranca y agárrate bien!, porque las nuevas motos y ciclomotores de MOTOS DAKAR son ¡Una auténtica pasada! Para que te puedas deslizar con agilidad por la ciudad, para que puedas desplazarte con independencia, con la mayor libertad.

¡No te quedes parado! Ven a MOTOS DAKAR y

verás colores, diseños exclusivos, versatilidad. Un motor joven para gente joven que se convertirá en tu mejor amigo, adecuado a tu personalidad, a tu estilo de vida, porque tú sabes bien lo que te va.

La forma de pago ya no es un problema gracias al sistema de financiación que te ofrece este establecimiento. Con una simple cuota de 200 pesetas diarias la moto de tus sueños

puede ser tuya. ¡Así de sencillo!

Recuerda que MOTOS DAKAR es el concesionario en Palencia de Vespa, Gilera y Puch. Aprovecha estas facilidades de pago. Motocicletas como la nueva Vespa DELTA o la Vespa "New Look" darán un nuevo rumbo a tu vida. Pasa del tráfico, del abu-

rrimiento, de lo convencional, de lo ya visto y móntatelo estas Navidades para vivir la vida sobre ruedas.

Además a todos aquellos clientes que se sujeten a este tipo de financiación se les obsequiará con un casco y un candado, para que podáis saltar a la calle bien equipado.

MOTOS DAKAR no se limita únicamente a la venta, sino que ofrece soluciones completas para los amantes del motociclismo: taller de reparación, venta directa de accesorios, lavadero de motos, incluso cocheras, dando una respuesta acertada a todas las necesidades que el usuario pueda demandar.

MIGUEL Y ANTON
ALMACEN DE PINTURAS
Y HERRAMIENTAS PARA EL PINTOR
"EL MEJOR AMIGO DEL PROFESIONAL"
SOMOS MAYORISTAS
PINTOR VISITENOS SIN COMPROMISO
S. L.
Virgen de la Esperanza, 3 - Tfno. 71 21 60 - 34002 PALENCIA

ARTICULOS DE REGALO - BISUTERIA
TOTE'S
Avd. Valladolid, 3 - Tel. 72 61 23 - 34002-PALENCIA

SE HACEN
REPORTAJES
DE VIDEO
CONSULTENOS
B
VIDEO SONIDO BRAVO
Plaza Abilio Calderón, 2
74 93 82
34001 - PALENCIA

arcos
INFORMATICA
Asesoría de Empresas
Venta de ordenadores
Cursos de aprendizaje
Comandante Velloso, 3
71 04 71 PALENCIA

MOTOS DAKAR
VENTA Y REPARACION
CONCESIONARIO OFICIAL PARA
PALENCIA Y PROVINCIA
Avda. de Cuba, n.º 2 PALENCIA
711210

RANK XEROX
COPIADORAS, FAX, MAQUINAS
DE ESCRIBIR ELECTRONICAS
ORDENADORES, IMPRESORAS
LASER Y XEROEDYTORES
VISITENOS SIN COMPROMISO
Teléfono 75 07 10 C./ Colón, 33
Fax: 75 25 13 34002 - PALENCIA

REGALOS - LISTA DE BODAS - LAMPARAS
CRIS
Cardenal Cisneros, 9 - Teléfono 72 65 32 - 34002 PALENCIA

Salón Lisa
Monna Lisa
ESTILISTA
PELUQUERIA
PELUCAS
Colón, 38 Tfno. (988) 741123
34002 - PALENCIA

MUEBLES CASTILLA
CALIDAD Y DISEÑO
Conde Vellellano, 1
San Juan de Dios, 6
Teléfono 72 33 45 **PALENCIA**

LIN S.L.
Depositos
REGALOS PRACTICOS
PARA EL HOGAR
FAGOR
NUMERO UNO EN
ELECTRODOMESTICOS
VISITENOS SIN COMPROMISO
D. Sancho, 7 - Tfno. 74 04 57 34001 PALENCIA

RECUERDOS VIEJOS

- Caridad, compras y celebraciones navideñas
- Ultimátum en favor de la higiene en las casas
- El gobernador concedió varios indultos
- Adornos navideños y un «pellizco» en la lotería

HACE 100 AÑOS (24 de diciembre de 1890)

Aquellos días se multiplicaban los actos de caridad en favor de los necesitados, con el objeto de hacer menos angustiosos para ellos los días de Pascua. Los presos de la cárcel fueron beneficiarios de la generosidad de algunos ciudadanos, igual que lo eran los mendigos que recorrían las calles palentinas.

El Ayuntamiento por su parte había repartido limosnas entre los pobres siguiendo una costumbre tradicional.

Pocos años como aquél se vio tan concurrido el mercado del día 24 en la Plaza Mayor. Nadie quería quedarse sin provisiones para la tradicional cena de Nochebuena ni para las celebraciones propias de la época.

Aquella noche se iba a celebrar en la Catedral la Misa del Gallo, un evento que congregaba cada año a numerosas familias en el primer templo diocesano para vivir todos juntos el Nacimiento. Se esperaba también en aquella ocasión una asistencia masiva y el mismo orden de siempre.

Donde podía haber desórdenes y alteraciones del orden público era en las calles, ya que era una noche de expansión y alegría para la juventud. El periódico pedía a los agentes una mayor vigilancia.

Homóbono Llamas fue nombrado director del Instituto Provincial de Palencia, para reemplazar a Ramón Ochoa.

HACE 75 AÑOS (24 de diciembre de 1915)

La Guardia Civil de Villaumbrales detuvo a una mujer y a su hijo, de Cervatos, como autores de insultos y allanamiento de morada en la casa de su vecino.

En Boadilla fueron detenidos dos vecinos como presuntos autores del robo cometido en una bodega.

Los trenes seguían circulando con gran retraso por hallarse las

líneas interceptadas por la nieve.

En vista de que muchos ciudadanos no habían establecido las aguas en los retretes de sus casas pese a que las Ordenanzas Municipales así lo ordenaban, el alcalde volvía a insistir en que lo hicieran. Se daba un plazo improrrogable de ocho días a los propietarios de casas para instalar el servicio de agua en los retretes y colocar en ellos inodoros. Transcurrido ese plazo se iban a girar visitas domiciliarias de inspección y en los casos en que no se hubiera cumplido la orden se impondrían multas de 1 a 50 pesetas.

El gobernador civil, previo informe del inspector provincial de Higiene Pecuaria, concedió autorización para trasladar los ganados laneros a la dehesa de Valverde, que estaban conceptuados como sospechosos de viruela en Antigüedad.

La Asociación de Dependientes de Comercio, Industria, Banca y Similares de Palencia convocaba a sus asociados a una junta que se iba a celebrar el día 26 en su domicilio social, con objeto de proceder a su constitución oficial en cumplimiento de lo que prevenía la vigente Ley de Asociaciones.

HACE 50 AÑOS (24 de diciembre de 1940)

Con motivo de las fiestas de Navidad, el gobernador civil ordenó que le fuera levantado el confinamiento a un vecino de Palencia que se encontraba en Vizcaya. También dispuso que fueran puestos en libertad los cuatro detenidos que sufrían arrestos gubernativos en la cárcel.

Una vecina de Palencia, de 75 años, fue arrollada por un carro de reparto de pan cuando transitaba por la calle Mayor. Sufrió lesiones leves.

Un joven de 18 años, residente en Venta de Baños, denunció que cuando estaba comprando fruta en un almacén de la Plaza Mayor de Palencia le sustrajeron

un saco lleno de fideos del carro que había aparcado a la puerta. Calculaba el valor de lo sustraído en 68 pesetas.

HACE 25 AÑOS (24 de diciembre de 1965)

Los industriales y comerciantes de la zona, el Ayuntamiento y el templo de San Francisco habían tomado para sí la idea de intalar motivos navideños en la Plaza Mayor, en vista de la desaparición del Belén que años anteriores montaba el Padre Tabernero en el abeto de San Francisco.

Los comerciantes aportaron el dinero de los carteles murales, pintados por Rafael Oliva, y las luces adosadas a los soportales de la Plaza; el Ayuntamiento puso los adornos, luces y mural del pórtico de la Casa Consistorial y del Belén instalado en el centro, así como el pago del fluido eléctrico. El templo de San Francisco, por su parte, prestó las figuras del antiguo Belén y la dirección del montaje a cargo del P. Tabernero.

Con todo ello se consiguió un céntrico retablo navideño que causaba sorpresa y elogios entre los transeúntes. La iluminación iba a ser inaugurada aquella noche y el día 25 estaba previsto celebrar la Adoración de los Pastores ante el Belén, en colaboración con el Círculo Mercantil. Para el 6 de enero se anunciaba la celebración de la Adoración de los Reyes, en colaboración con la Peña Marcelo.

Un modesto hortelano de 66 años, casado, padre de cuatro hijos y vecino de Torquemada, resultó agraciado con 1.500.000 pesetas en el segundo premio de la Lotería de Navidad.

El hombre había acudido días antes del sorteo a Lerma (Burgos) para vender algunos productos de su huerta y aprovechó su estancia en el pueblo para adquirir un décimo de 500 pesetas del número 6.989. Regresó a Torquemada y prácticamente se olvidó de volver a mirar el décimo.

Fue el 23 por la noche cuando algunos vecinos con los que se encontraba el hortelano comentaron que el segundo premio había caído en Lerma. Entonces miró el décimo de lotería que guardaba en la cartera y comprobó, con la natural sorpresa, que tenía en sus manos una pequeña fortuna de 1,5 millones.



UNE DE ESTACIONES Y SERVICIOS CONJUNTOS
GERENCIA TERRITORIAL DE VALLADOLID

CONCURSO PUBLICO

RESOLUCION de la Red Nacional de Ferrocarriles Españoles por la que se anuncia la petición pública de ofertas para contratar el:

USO DE ESPACIOS SITUADOS EN LOS RECINTOS DE LAS ESTACIONES DE LA GERENCIA TERRITORIAL DE VALLADOLID PARA LA EXPLOTACION EN ELLAS DE MAQUINAS AUTOMATICAS DEDICADAS A REALIZAR FOTOGRAFIAS EN COLOR, TARJETAS DE VISITA Y OTRAS.

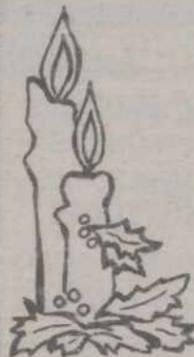
CONDICIONES GENERALES PARA LA LICITACION

- 1 **CONDICIONES ECONOMICAS:** Según el número de máquinas a instalar y el tipo de las Estaciones, lo que está especificado en las bases del concurso. Entre las Estaciones que deberán ser ofertadas se encuentran las de: VALLADOLID, AVILA, SEGOVIA, PALENCIA, MEDINA DEL CAMPO y VENTA DE BAÑOS.
- 2 **EXHIBICION DE DOCUMENTOS:** Las bases del concurso y pliegos de condiciones se encuentran a disposición de los interesados durante el plazo de presentación de las proposiciones en el Area de Servicios al Cliente de la Gerencia Territorial en la Estación de Valladolid- Campo Grande.
- 3 **FIANZA PROVISIONAL:** Cincuenta mil pesetas por los espacios de cada estación ofertada.
- 4 **PRESENTACION DE PROPOSICIONES:** Se entregarán en sobre cerrado y lacrado con el lema del concurso, en las oficinas de la Gerencia Territorial de Valladolid, antes de las 11 horas del día 3 de Enero de 1991.
- 5 **APERTURA DE LAS PROPOSICIONES:** Será pública y tendrá lugar inmediatamente después de terminado el plazo de presentación.
- 6 **DOCUMENTACION QUE DEBEN PRESENTAR LOS LICITADORES:** La preceptiva a que se hace referencia en las Bases de la petición pública de ofertas.

El importe de la publicación del presente anuncio será por cuenta del adjudicatario y de conformidad con lo indicado en el pliego de Bases Generales.

TALLERES TEJEDOR

Polígono Industrial P-26-Tfno: 722785-Palencia



DESEA A SUS CLIENTES Y
AMIGOS FELICES FIESTAS
Y PROSPERO AÑO NUEVO

La Asociación Forestal de Palencia, por el presente anuncio, convoca a todos los que estén interesados con el Tema Forestal, a la reunión que se celebrará el día 26 de diciembre actual, a las 7 horas en la 1.ª convocatoria y 7,30 horas de la tarde en segunda, en el Salón de Actos de la Cámara Oficial de Comercio, Plaza Pío XII, n.º 7, Palencia. El Presidente.

Carlos M. SANTOYO

El marroquí Brahim Lalhafi, sustituto de última hora de su compatriota Hamou Boutaiev, que se encontraba lesionado, se adjudicaba este domingo brillantemente el XI Cross Internacional de Venta de Baños. Correspondiendo el triunfo en féminas a la estadounidense Sheley Steely.

CAMBIOS

La perfecta organización (sombbrero al trabajo de Carlos Gordillo), la climatología, la masiva participación, el extraordinario nivel de las pruebas de élite y la respuesta multitudinaria de los aficionados se convertían en factores determinantes para conducir al éxito sin precedentes a esta undécima edición. Una edición mínimamente empañada por la inclusión en la carrera "reina" de atletas "aficionados" que, lógicamente, no aguantaban el fortísimo ritmo imprimido por las figuras, lo que propiciaba que la mayoría de ellos fuesen doblados ofreciéndose con ello una imagen tristonera. Porque estamos de acuerdo en que todos los deportistas tienen derecho a competir, pero se puede ofrecer esa oportunidad en una categoría absoluta especial para engrandecer esa otra de campanillas. Manteniendo únicamente en ésta a ese medio centenar de atletas que constituyen la flor y nata del pedestrismo hispano e internacional.



Brahim Lalhafi y Sheley Steely, ganadores



FOTOS LUIS

En féminas, victoria de la estadounidense Sheley Steely

El marroquí Lalhafi, ganador del Cross de Venta de Baños

El keniano Koech sorprendió, Panetta cumplió... y José Luis González defraudó Magnífica carrera de Ana Isabel Alonso (3.ª) y triunfo de la cadete Marta Domínguez



FOTO LUIS

Marta Domínguez, ganó en cadetes

Más de 2.000 inscripciones se registraban en la carrera de la localidad ferroviaria. Una carrera seguida in situ por miles de palentinos, independientemente de los que optaban por la pequeña pantalla aprovechando la retransmisión en directo de TVE.

La jornada atlética se presentaba desde primera hora de la mañana distinta a la de años anteriores. Contribuyendo al éxito el buen tiempo reinante, rara avis en esta prueba, lo que a su vez influía en las características del circuito haciéndolo tremendamente rápido. Derivando todo ello en una prueba favorable para los deportistas más en forma mientras a los corredores fuerza les perjudicaba ostensiblemente.

Las categorías menores se iniciaban a las 9,30 horas. Destacando en ellas la victoria de la ventabañense Marta Domínguez Azpeleta en cadetes y, sobre todo, el paseo de Teodoro Cuñado en promesas. Pero la atención se centraba en las absolutas.

DUELO STEELY-ESTEVEZ

La senior femenina, como la definía a su término Ana Isabel Alonso, se convertía en una especie de campeonato nacional al competir lo mejorcito del pedes-

trismo hispano. Con el extraordinario complemento de la estadounidense Sheley Steely y la portuguesa Ana Moreira una vez confirmada a ultimísima hora la ausencia de las soviéticas Nadezhda Olizarenko y Tamara Kova y de la rumana Iulia Negura, campeona del mundo de 15 km. en ruta. Aunque por megafonía se confundiera (¿o engañara?) al público incluyendo sus

nombres en la lista de participantes.

La carrera, rapidísima, derivaba de inmediato en un rosario de corredoras. Manteniéndose firmes en cabeza la gran favorita, Steely, seguida de cerca por la gallega Estela Estévez, la portuguesa Ana Moreira y la palentina Ana Isabel Alonso.

Las posiciones se manten-

drían prácticamente hasta el final, aunque el tirón definitivo de la estadounidense, muy suelta los 5.000 metros y con un bonito estilo, conllevaba su victoria en auténtica campeona. Centrándose la atención, ante su evidente superioridad, en el duelo por la tercera plaza. Un duelo en el que Ana Isabel Alonso, sacando

(Continúa en la página siguiente)



Koech, Serrano y Fiz, en cabeza; a la derecha, Steely y Estela Estévez



FOTO LUIS

AGENDAS -
DIETARIOS - TACOS
DE PARED Y
SOBREMESA -
TARJETAS DE
FELICITACION
- ARBOLES
ARTIFICIALES -
ADORNOS Y
MISTERIOS
NAVIDEÑOS en

**Librería
DIARIO-DIA**

C/Mayor, núm. 67
Teléfono: 74 04 17



Panetta (n.º 1) comenzó tirando

FOTO LUIS

Cross de Venta de Baños

(Viene de la página anterior)

fuerzas de flaqueza, sorprendía a propios y a extraños confirmando su magnífico carrerón, pese a la altura de la temporada, doblando in extremis a Ana Moreira cuando la portuguesa parecía clara favorita al podium.

Tras ellas se clasificaban otras españolas de la élite mientras Loli Rizo y Angelines Rodríguez se conformaban con la octava y undécima plaza decepcionando un poquito a sus incondicionales. Eso sí, por delante de la rumana Mordianu y la húngara Zita Agoston para ratificar que los "fichajes" foráneos no siempre responden.

LALHAFI-KOECH

La prueba masculina resultaba vistosa y emocionante al mantener prácticamente hasta el final el interés del público. Y es que la igualdad en el grupo de cabeza era tal que pronosticar se hacía tarea harto difícil.

El italiano Panetta, para justificar su "caché" (al parecer, rondando los dos millones de pesetas, como José Luis González), animaba la carrera desde el primer momento haciéndola rapidísima. Muy pronto se formaba un grupo selecto en cabeza, dirigido por ese dorsal nº 1 al que acompañaban Rowland, González, Lalhafi, Serrano, Martín Fiz, Alejandro Gómez, Monteiro, José Manuel García, Valentín Rodríguez... y los sorprendentes

Koeh y Aaron Ramírez. Los dos últimos, de Kenia y EE.UU, desconocidos para casi todos... aunque su actuación avalaba al final su categoría. Detrás de ellos, con la carrera rota en mil pedazos, varios grupetes de atletas, con Javier Alario y Cándido Alario tratando por todos los medios de no despegarse definitivamente de los favoritos, cosa que no lograrían.

A medida transcurrían los metros -10.200 en total- las posiciones de honor parecían más definidas. Con el vitoriano Martín Fiz como principal protagonista, tomando el relevo a Panetta, vigilado muy de cerca por un excelente Marw Rowland, Monteiro, Serrano, el keniatá Koeh y el marroquí Lalhafi. Los dos últimos, sin arriesgar ni "dar relevos". Simplemente aguantando a la perfección las acometidas del actual Campeón de España, que hacía prácticamente todo el gasto.

A falta de 4.000 metros para el final, Koeh, Fiz, Lalhafi, Rowland, Panetta, José Manuel García, Serrano, Aaron Ramírez y Alejandro Gómez comandaban la carrera comenzando el declive de Monteiro. Este, por delante de un pequeño grupo definitivamente rezagado con Javier Alario, José Luis González y Fermín Cacho.

En los últimos 1.600 metros, Koeh y Lalhafi, los más enteros, cambiaban espectacularmente de ritmo dejando clava-

dos a sus compañeros de cabeza. Seguidos por el incombustible Martín Fiz, Serrano y Rowland, ya por delante del pundonoroso Panetta -su especialidad son los 3.000 obstáculos-, José Manuel García, Gómez y Aaron Ramírez. Por detrás, la gran decepción, José Luis González, al que habían dejado definitivamente Javier Alario y Fermín Cacho mientras Cándido Alario, en espectacular progresión, recuperaba posiciones para terminar pese a sus molestias en la planta del pie en una dignísima posición.

Ya dentro del Campo de Fútbol, Lalhafi daba el tirón definitivo deshaciéndose del negrito Koeh para cruzar en solitario la línea de meta. Con un final extraordinario al sprintar incluso a atletas mucho más frescos a los que terminaba doblando. Segundo se clasificaba Koeh, la gran sorpresa, por delante de Serrano, Panetta, Fiz, Rowland, José Manuel García y Alejandro Gómez. Conformándose José Luis González con una pobrísima décimo sexta posición. Aunque el toledano no tenga la culpa de que la organización del Cross de Venta de Baños compense su participación año tras año con cantidades astronómicas para después defraudar. Porque con González se cumple a las mil maravillas una frase con título de película: "Toma el dinero y corre". Es a lo que viene. Y mientras se lo permitan los mandamases ferroviarios, tan contento.



Cándido Alario, Loli Rizo y Angelines Rodríguez



FOTOS LUIS

Clasificaciones

Los atletas más destacados en las distintas categorías:

BENJAMIN FEMENINO (800 METROS)

1ª Laura Girón (Endesa), 3.03.; 2ª Valle Laso (C.A. Valladolid), 3.04.; 3ª Paula Fernández (Polanco), 3.06.; 4ª Beatriz Rollán (C.A. Valladolid), 3.13.; 5ª Irene Cobeño (Colibri), 3.15.; ...9ª Beatriz Sahagún (Venta de Baños), 3.23.; 10ª Pilar Sancho (Apa Claret), 3.24.

BENJAMIN MASCULINO (1.000 METROS)

1º Roberto González (Montelarreina), 3.40.; 2º Edgar Lafuente (Montoya), 3.44.; 3º Jorge Caballero (Numancia), 3.45.; 4º Carlos Ibáñez (San Antonio), 3.52.; 5º Javier Lafuente (Montoya), 3.53.; ...8º David González (Puenteillas), 4.01.10.

ALEVIN FEMENINO (1.800 METROS)

1ª Susana Haro (Yuste), 6.43.; 2ª Raquel Asensio (Numancia), 6.55.; 3ª Maribel Iglesias (C.A. Valladolid), 7.01.; 4ª Estefanía Ibáñez (San Antonio), 7.04.

ALEVIN MASCULINO (1.800 METROS)

1º Sergio Gallardo (Endesa), 6.17.; 2º Angel Martínez (Yuste), 6.19.; 3º Alberto Revilla (Montoya), 6.25.; 4º Javier Díez (N. Balance), 6.28.; 5º Raúl Velasco (Capiscol), 6.29.; ...8º Luis Pacios (Villamuriel), 6.37.

INFANTIL FEMENINO (2.200 METROS)

1ª Maite Colomo (Incesa), 8.01.; 2ª Paula Román (New Balance), 8.02.; 3ª Paula Hernández (New Balance), 8.05.; 4ª Ana Rocío Abad (Yuste), 8.06.; 5ª Begoña Castaño (Yuste), 8.06.; ...10ª Susana Arreal (Puenteillas), 8.17.

INFANTIL MASCULINO (2.600 METROS)

1º José Luis Herrero (Montoya), 8.32.; 2º Javier Aguiar (Melgar), 8.35.; 3º Mikel Mecca (N. Balance), 8.38.; 4º Carlos Solana (Colindres), 8.41.; 5º Santiago de Miguel (Montoya), 8.51.

CADETE FEMENINO (2.600 METROS)

1ª Marta Domínguez Azpeleta (Venta de Baños), 9.07.; 2ª Maite Martínez (Dar), 9.10.; 3ª Rocío Martínez (S. Montijo), 9.15.; 4ª Ana María García (San Antonio), 9.28.; 5ª Sara Valderas (Dar), 9.36.

CADETE MASCULINO (3.800 METROS)

1º José Luis Alhaja (Mirandés), 12.05.; 2º Miguel García (Incesa), 12.08.; 3º Luis Mariano de Dios (Olombrada), 12.16.; 4º Arturo Escobar (Montoya), 12.21.; 5º Javier Miguel (La Bañeza), 12.22.

JUNIOR FEMENINO (3.400 METROS)

1ª Ana Isabel Gimeno (Medimueble), 12.05.; 2ª Mari Cruz Matías (C.A. Valladolid), 12.28.; 3ª Sebastiana Viña (C.A. Valladolid), 12.35.; 4ª Remedios Márquez (N. Balance), 12.37.; 5ª Belén García (Limabursa), 12.40.; ...9ª Nuria Domínguez (Venta de Baños), 12.59.; 13ª Alicia Alonso (Puenteillas), 13.07.

JUNIOR MASCULINO (6.600 METROS)

1º Juan Luis Gómez (Numancia), 20.13.; 2º Jesús Martín (Nike), 20.15.; 3º Manuel García (Sport Canet), 20.17.; 4º José María Pérez (Poniente), 20.18.; 5º Javier Caballero (Sport Ponet), 20.22.; ...20º Santiago Fernández (Puenteillas), 21.19.; 24º Roberto Pérez (Puenteillas), 21.22.

PROMESAS FEMENINO (5.000 METROS)

1ª Julia Vaquero, 16.55.; 2ª Luisa Carraga (Helios), 17.46.; 3ª Conchi Santarén (C.A. Valladolid), 18.20.; 4ª Paloma Quintero (Sport Montijo), 18.46.; 5ª Yolanda Marcos (Vivodist), 19.11.

PROMESAS MASCULINO (8.200 METROS)

1º Teodoro Cuñado (Dar), 24.46.; 2º Miguel García (New Balance), 25.21.; 3º Alvaro Zamora (Laudio), 25.23.; 4º Oscar García (C.A. Valladolid), 25.49.; 5º Francisco Santos Rey (Costa Calvia), 25.54.; ...22º Luis Miguel Campos (Puenteillas), 28.29.

SENIOR FEMENINO (5.000 METROS)

1ª Sheley Steely (EE.UU), 16.17.; 2ª Estela Estévez, 16.27.; 3ª Ana Isabel Alonso, 16.45.; 4ª Ana Moreira (Portugal), 16.49.; 5ª Carmen Fuentes, 16.52.; 6ª Julia Vaquero, 16.55.; 7ª Carmen Brunet, 16.58.; 8ª Dolores Rizo, 17.15.; 9ª Silvia Llamas, 17.20.; 10ª Conchita Muñoz, 17.24.; 11ª Angelines Rodríguez, 17.25.; 12ª Rodica Moroianu (Rumania), 17.31.; 13ª Esther Pedrosa, 17.34.; 14ª Zita Agoston (Hungría), 17.36.; 15ª Luisa Carraga, 17.46.

SENIOR MASCULINO (10.200 METROS)

1º Brahim Lalhafi (Marruecos), 29.26.; 2º Joanh Koeh (Kenia), 29.38.; 3º Antonio Serrano, 29.41.; 4º Francesco Panetta (Italia), 29.43.; 5º Martín Fiz, 29.47.; 6º Mark Rowland (Inglaterra), 29.50.; 7º José Manuel García, 29.51.; 8º Alejandro Gómez, 30.05.; 9º Aaron Ramírez (EE.UU), 30.08.; 10º Carlos Monteiro (Portugal), 30.13.; 11º Pérez Perales, 30.18.; 12º Valentín Rodríguez, 30.19.; 13º Carlos Adán, 30.19.10.; 14º Javier Alario, 30.20.; 15º Fermín Cacho, 30.25.; 16º José Luis González, 30.37.; 17º Carlos de la Torre, 30.46.; 18º Santiago Chiscano, 30.52.; 19º Cándido Alario, 30.53.; 20º José A. Crespo, 30.54.

En línea de meta

Las opiniones de Ana Isabel Alonso, Serrano, José Luis González, Martín Fiz, Javier Alario y Javier Hernández

Carlos M. SANTOYO

Al final de la undécima edición del Cross Internacional de Venta de Baños conversamos brevemente con algunos de los protagonistas.

ANA ISABEL ALONSO: "El tercer puesto, una sorpresa"

Y comenzamos con Ana Isabel Alonso, que lograba la tercera posición en la prueba femenina después de una magnífica actuación personal.

-No has podido empezar mejor la temporada de cross...

-Estoy contentísima. Para mí ha sido una sorpresa clasificarme entre las tres primeras. Porque los entrenamientos que estaba realizando eran buenos, pero no terminaban de plasmarse en la competición. El compromiso de Venta de Baños era grande ya que se trataba prácticamente de un segundo Campeonato de España al estar las mejores a nivel nacional. Hay gente que a medida avanza la temporada pierde forma, mientras mi caso es diferente pues suelo ir progresando encontrándome mejor en febrero-marzo.

-Si hubiese sido el Campeonato de España se hubiera adjudicado el título Estela Estévez...

-Atraviesa un gran momento de forma. Si la temporada continúa así no cabe duda que será la rival más directa, aunque tampoco olvido a otras pues en estos meses pueden pasar muchas cosas. Además, este año me he propuesto pensar mucho más en el mundial que en el campeonato nacional.

-¿El circuito?

-Muy duro, pero bonito. Y he corrido a gusto pues este año, por fin, no ha llovido.

-Lo mejor de Ana Isabel, su reacción en los metros finales doblando a la portuguesa Moreira

-Hubo un momento malo en el que pensé que se iba. Es más, hasta me dí por vencida...pero a falta de 100 metros intenté superarla consiguiéndolo.

-La estadounidense, de otra galaxia...

-Ni mucho menos. Pensaba que la diferencia con respecto a

las españolas sería mayor. El pasado año, la belga Liebe Slioger, sin ser de renombre, se fue desde el principio haciendo sola la carrera. Hoy fue diferente pues Estela Estévez ha ido junto a ella en todo momento y al resto tampoco nos ha sacado muchos metros de distancia pese a su superior estado de forma.

ANTONIO SERRANO: "Me he adaptado al frío"

El granadino Antonio Serrano, tercer clasificado en la prueba senior absoluta y primer español, resumía así la carrera...

-Ha sido muy rápida, pero me he encontrado bastante bien. El día era bueno, me he adaptado al frío...y he conseguido lo que pretendía: estar adelante. Siguiendo en todo momento a Martín Fiz, que es el que se encuentra en mejor estado de forma y el que imprimió el ritmo fuerte a la carrera.

-¿Inesperado el puesto obtenido?

-Pienso que sí. Atletas como Fiz o José Manuel García habían competido en otras pruebas y se encontraban mucho más rápidos. Repito que me he dedicado inicialmente a seguirles. Después me he encontrado con fuerzas y los he ganado.

-¿El triunfo de Lalhafé?

-No me ha sorprendido, pues esta gente ahora se encuentra a tope mientras nosotros trabajamos con vistas a febrero o marzo.

JOSE LUIS GONZALEZ: "He corrido muy mal"

José Luis González, como en ediciones anteriores, se convirtió en la gran estrella del Cross de Venta de Baños.

-De nuevo la atracción...aunque ello no se haya reflejado en la clasificación

-He corrido muy mal. Hombre, cuando terminas una prueba de estas características estás contento por haberlo conseguido, pero es evidente que no he actuado a un buen nivel. He salido muy fuerte pagando en consecuencia el ritmo de la gente de cabeza. Cuando he ido detrás pensaba en recuperar posiciones, pero no ha podido ser. Aun-

que en esos pelotones posteriores al principal estuve tirando al objeto de remontar.

-Dicen que este cross llega demasiado pronto para los atletas españoles...

-Es cierto, pero a pesar de ello debí terminar mucho mejor. Quizás, repito, me equivoqué yendo adelante desde el principio pagando ese esfuerzo. Ha habido corredores a los que siempre me he impuesto y sin embargo me han superado en esta oportunidad. He ido mal de piernas en una carrera rapidísima.

-¿La victoria de Lalhafé?

-Lógicamente, no he visto el final. Estaba claro que podía ganar cualquiera del grupo de cabeza. Al principio, cuando íbamos 10 adelante, sólo ví con problemas a Panetta y a Monteiro, pero son corredores de 10.000 y sabía que aguantarían mejor que yo. Aunque confiaba en terminar octavo o noveno.

MARTIN FIZ: "Es difícilísimo ganar aquí"

Martín Fiz, actual Campeón de España y uno de los principales animadores de la carrera, terminaba en quinta posición.

-Venta de Baños sigue resistiéndose...

-Este cross trae un plantel muy fuerte y es difícilísimo ganar. Lo he intentado con todas mis fuerzas situándome adelante desde el principio pero, repito, no resulta sencilla dado el nivel.

-¿La carrera?

-Bastante dura. Panetta ha salido tirando y después lo he hecho yo, cosa que me ha perjudicado. Al final ha ganado el que más lo merecía.

-La sorpresa, el segundo puesto de ese desconocido keniano llamado Koech...

-Desde luego. Estábamos convencidos todos los participantes que no sería tan bueno, pero ha aguantado desde el principio haciéndose acreedor a la segunda posición.

-Por lo demás, dispuesto a renovar el título nacional...

-Por supuesto. No será sencillo, pero hay que ir adquiriendo poco a poco la forma para repetir el éxito de 1990.



FOTO LUIS

Javier Alario y Ana Isabel Alonso, los mejores palentinos en Venta de Baños

JAVIER ALARIO: "Esperaba clasificarme entre los diez primeros"

Javier Alario, primer palentino en este cross, terminaba en décimo cuarta posición.

-¿La carrera?

-Ha sido muy rápida. Y eso, evidentemente, no me ha perjudicado, pero sí que he estado una semana en Japón. De ese país regresaba el miércoles y desde entonces todos los días me he despertado a las dos de la madrugada sin poder dormirme posteriormente. Algo que ha influido negativamente, también en las piernas, por el cansancio muscular.

-¿Satisfecho con el puesto obtenido?

-Esperaba clasificarme entre los diez primeros, pero no ha podido ser. Otra vez será.

-¿La victoria de Lalhafé?

-Lógica. Lo único, que pensaba que Martín Fiz sería segundo o tercero.

-La segunda plaza fue para el negro Koech...

-Todo atleta de color corre. No importa el nombre.

-¿El objetivo de Javier Alario para esta temporada?

-El mundial de campo a través. Por eso voy a reducir el número de pruebas ya que he competido en demasiadas y eso puede perjudicarme.

JAVIER HERNANDEZ: "Diputación y Junta deben colaborar más"

Javier Hernández, alcalde de Venta de Baños, era nuestro último protagonista.

-¿Cómo lo ha visto?

-Muy bien. Este año nos hemos superado y ha acompañado el tiempo. La organización ha

sido buena, la entrega de los atletas de la prueba reina total...Estamos muy contentos.

-Y, lógicamente, la primera autoridad ferroviaria estaba más preocupada de la economía que del aspecto meramente deportivo. ¿Se han cubierto sin problemas los once millones de pesetas de presupuesto?



Javier Hernández, alcalde ferroviario

-Tenemos que hacer cuentas. El hecho de que se televisa la prueba proporciona importantes ingresos en concepto de publicidad estática, pero el resto corre por cuenta del Ayuntamiento de Venta de Baños. Diputación y Junta de Castilla y León colaboran con la prueba, pero no se esfuerzan lo que nosotros quisiéramos. Y en este momento en que todos celebramos el éxito de la undécima edición queremos recordarles que en el futuro su apoyo debe ser mucho mayor. No en vano se trata de una prueba atlética de las más importantes del calendario nacional y, lógicamente, la primera de la región.



FOTOS LUIS

Martín Fiz y Koech, animadores de la prueba reina; a la derecha, Estela, Ana Isabel y Steely

AGUILAR, 1
SEGOVIANA, 2

Nacho MEDIA

Aguilar de Campoo, 23.

El Aguilar volvió a sumar dos nuevos negativos al perder frente a la Segoviana en el encuentro disputado en el campo del Polideportivo "Alberto Fernández", lo que hundió aún más al conjunto aguilarenses en el último puesto de la tabla de clasificación.

Alineaciones.

AGUILAR: Chuchi, Pajares, Abilio, Javi, Corujo, Ramón, Mariano, Cossío, Ake, Valentín y Raúl. En el minuto 69 Armando sustituyó a Raúl y en el 73, Nani a Ake.

SEGOVIANA: Carmelo, Ignacio, Perote, Vega, Quique, Maroto, Catón, Moral, Medina, Alvaro y Cerradas. En el descanso Fano sustituyó a Ignacio y en el minuto 83, Toño salió por Medina.

Arbitro.

Dirigió el encuentro el colegiado burgalés señor Estébanez Alonso, auxiliado en las bandas por Villalaín y Nicolás. Su actuación fue buena en líneas generales, si bien no señaló un claro penalty en el área aguilarenses al final de la primera parte. Al finalizar el encuentro fue aplaudido por el público.

JUV. DEL CIRCULO, 0
HERRERA, 1

El Herrera sumó dos nuevos positivos al obtener una victoria por la mínima frente al Juventud del Círculo, en el encuentro disputado en la mañana del domingo en los campos de "Pallafria", en la capital burgalesa. El partido correspondía a la jornada del domingo 9 de diciembre, en la que fue suspendido por la nieve. Con este resultado los herrerenses se afianzan en la segunda posición de la tabla, a tres puntos del líder Venta de Baños.

Alineaciones.

JUVENTUD DEL CIRCULO: Barbero, Ramos, Fernando, Rodrigo, Vargas, Merino, Rodri, Roberto, Requejo, Oscar y Alberto. En el minuto 68 Calleja salió por Alberto y en el 85, García sustituyó a Vargas.

HERRERA: Zapatero, Claudio, Bueno, Mínguez, Avelino, Tadeo, Sito, Boudón, Cuchillo, Francis Olea y Chapa. En el minuto 84 Paco Boudón sustituyó a su hermano Toño Boudón y en el 90, Javi salió por Francis Olea.

Arbitro.

Dirigió el encuentro el colegiado vallisoletano señor Prieto Chico. Estuvo bien, sin influir en el resultado.

Gol.

0-1. Minuto 69. Pase de Francis Olea sobre Sito, quien por ve-

TERCERA DIVISION

1-2 en el Polideportivo «Alberto Fernández»

EL AGUILAR perdonó en la primera parte y la SEGOVIANA castigó en la segunda

Incidencias.

Tarde soleada pero frío. Terreno de juego muy resbaladizo. Hubo poco público en el campo para presenciar este partido que enfrentaba a dos equipos que se encuentran en la cola de la tabla de clasificación.

Goles.

0-1. Minuto 57. Falta desde la banda izquierda del ataque visitante. Lanza Maroto, remata Medina y rechaza Chuchi, aprovechando Catón para batirle.

0-2. Minuto 66. Nueva falta a favor de los segovianos en el lateral del área grande. En esta ocasión Maroto lanza directamente y consigue sorprender a Chuchi.

1-2. Minuto 88. Un contraataque aguilarenses es culminado por Mariano, quien de fuerte disparo logra acortar distancias en el marcador.

Comentario.

Partido escaso de calidad. Co-

menzó jugando mejor el Aguilar y en los primeros 25 minutos los locales gozaron de claras ocasiones para batir a Carmelo, pero el portero visitante estuvo muy acertado y abortó las jugadas de los delanteros palentinos. En el minuto 12 llegaba la primera de las ocasiones, en una bonita combinación entre Cossío, Ake y Valentín, con tiro final de éste que detiene Carmelo en dos tiempos.

Mientras tanto la Segoviana pretendía jugar en corto, pero no conseguía llegar a las inmediaciones de Chuchi. En los minutos 21 y 23 se produce dos nuevas oportunidades para el delantero rojiblanco Mariano. En la primera de ellas se revolvió en el área y disparó bien, pero Carmelo envió a córner. La otra, tras robar un balón en el centro del campo y presentarse solo ante el guardameta visitante, disparó y aquél desvió nuevamente a córner.

A partir de este momento los segovianos se fueron sacudiendo el dominio aguilarenses y comenzaron a dominar. En el minuto

32 un potente tiro de Medina sale ligeramente desviado. Dos minutos más tarde Catón estrella el esférico en el poste tras recibir un buen envío de Maroto. La réplica aguilarenses corrió a cargo de Mariano, pero cuando se marchaba solo hacia la portería visitante fue derribado por Quique. Cuando se llevaban dos minutos añadidos a los 45 reglamentarios el colegiado Estébanez Alonso pasó por alto un claro penalty a favor de la Segoviana, por derribo de Abilio a Cerradas y se llegó al descanso con empate a cero goles.

SEGUNDA PARTE

En la segunda mitad el Aguilar salió desconcertado y su rival, sin jugar bien, se iba acercando a la puerta de Chuchi cada vez con más peligro. El primer aviso llegó en el minuto 56, en una jugada personal de Maroto, presentándose solo ante el portero local, pero éste estuvo muy acertado y respondió con una fenomenal intervención. Esto era el preludio de lo que iba a ocurrir un minuto más tarde, cuando Catón adelantaba a su

equipo en el marcador, tras aprovechar el rechace del portero aguilarenses a disparo de Medina. En el minuto 66 el conjunto visitante lograba marcar de nuevo, lo que ponía las cosas más difíciles a los muchachos de Carlos González.

En el equipo de casa sólo lograba crear peligro Mariano. En el minuto 79 una falta lanzada por éste era detenida por Carmelo y a renglón seguido Marino volvió a disponer de otra buena oportunidad tras recibir un envío de Nani, pero su disparo salió alto. Los palentinos lo intentaron una y otra vez. En el minuto 79 Mariano nuevamente lanza una peligrosa falta que es detenida por Carmelo. A renglón seguido vuelve a tener otra ocasión, pero su tiro sale alto. Con el conjunto local volcado sobre la portería visitante, los segovianos aprovechaban para salir al contraataque, como en el minuto 87, cuando Catón no acierta a marcar tras la fallida salida de Chuchi. Por fin, en el minuto siguiente Mariano conseguía reducir distancias para los locales y hacía renacer una ligera esperanza a los aficionados aguilarenses. No obstante, finalmente no pudo lograrse el empate.

En resumen, el Aguilar jugó mejor que su rival en la primera parte, aunque no supo sacar provecho de las ocasiones que tuvo, lo que sí supo hacer la Segoviana en la segunda mitad. El Aguilar perdonó en el primer período y la Segoviana castigó en la segunda.

REGIONAL PREFERENTE, GRUPO A

EL HERRERA sumó dos positivos en Burgos y el VELILLA dos negativos en Villada

locidad se deshace de su marcador, se interna en el área y dispara, rechazando el portero y recogiendo Toño Boudón, que marca a puerta vacía.

Comentario.

Mañana soleada y fría en la capital burgalesa. El partido se disputó en uno de los campos de "Pallafria", con terreno de juego impracticable. Peor que un patio de colegio. Intentar jugar el balón era de locos y dominarlo poco menos que hacer malabarrismos. Por ello no quedaba más remedio que jugar al patadón y balón adelante, sin más florituras.

El Herrera dominó a su rival de principio a fin y aunque tan solo fue capaz de batir la portería local en una ocasión, los jugadores herrerenses disfrutaron en la primera parte de cuatro ocasiones clarísimas para haber aumentado su ventaja y de otras tantas en la segunda mitad, pero como decíamos anteriormente, era una odisea dominar el esférico y disparar con suficientes garantías de enviarlo donde el jugador pretendía, pues el terreno de juego era un continuo tobogán. Hay que decir que el cole-

giado anuló un gol a Sito por fuera de juego.

Después de conseguir el gol los palentinos, el conjunto local abrió sus líneas e intentó empatar el encuentro, haciendo pasar pequeños apuros a la zaga herrereña durante unos minutos, hasta que los muchachos de Martín volvieron a hacerse con las riendas y no dieron opción alguna a los burgaleses, que de no haber sido por el pésimo estado del terreno de juego podían haber sufrido una goleada de escándalo.

VELILLA, 1
ARENAS, 2

Villada, 23.

El Velilla, con un equipo formado por jugadores nuevos casi en su totalidad, por tener sancionados a los de la plantilla titular, se enfrentó en el campo municipal de Villada, al tener el suyo clausurado, al conjunto abulense del Arenas, frente al que cayó derrotado por dos goles a uno, con lo cual el equipo que dirige Adolfo suma dos negativos, los únicos que figuran en su casillero. El partido correspondía a la jornada del 25 de noviembre pasado.

Alineaciones.

VELILLA: Carlos, Ramón, Javi, Lauri, David, Manolo, Rafa, Rubén, Mari, Mayo y Santi. En el minuto 51 Juanma sustituyó a Rubén y en el 55, Toño a Mayo.

ARENAS: Paco, Núñez, David, Palomo, Eduardo, Gil, Roberto, Juan, Espinosa, Alejandro y Cerezo. En el minuto 21 Santos sustituyó a Cerezo, lesionado.

Arbitro.

Dirigió el encuentro el colegiado leonés Sergio Fernández, auxiliado por las señoritas María Angeles García y Piedad San Julián, circunstancia que extrañó a jugadores y aficionados, ya que jamás habían visto actuar en el trío arbitral a mujeres.

Goles.

0-1. Minuto 7. Saque de esquina y Espinosa, situado dentro del área pequeña, cabecea al fondo de la red.

0-2. Minuto 38. Se repite la jugada. Se bota un saque de esquina y Espinosa, también dentro del área pequeña, cabecea y bate a Carlos.

1-2. Minuto 65. Falta que saca Rafa en el centro del campo, bombea sobre el área abulense y Lauri marca de cabeza.

Comentario.

Tarde soleada y fría. Terreno de juego el campo municipal de Villada en buenas condiciones. Pocos espectadores.

El Arenas supo aprovecharse de la circunstancia de que el Velilla ha tenido que conformar un equipo de circunstancias en estos últimos días, al tener sancionados prácticamente a todos sus jugadores titulares, y se llevó los dos puntos, endosando dos negativos al conjunto norteño.

Los chavales de Adolfo bastante hicieron con aguantar al rival e incluso le jugaron de tú a tú, hasta el punto de que pudieron ganarles fácilmente, si los inexpertos delanteros palentinos hubiesen sabido transformar sus pocas oportunidades de gol. Así Santi en la primera mitad, por tres veces, se plantó solo ante Paco, pero falló de cara al gol. En el segundo período volvieron a disfrutar de alguna ocasión, pero salvo en el gol, fallaron de nuevo.

Los de Arenas de San Pedro, aparte de las jugadas de los dos goles, apenas si crearon peligro en el área local, pero les fue suficiente para apuntarse la victoria ante el inexperto Velilla, que el próximo domingo volverá a jugar en el "exilio" de Villada frente al Laguna, otro partido que tenían aplazado y que corresponde a la jornada del 9 de diciembre pasado.

PAZ EN LA TIERRA



ES
NAVIDAD

COPA DE FUTBOL

El Ath. Bilbao, dominando en la segunda parte, ganó 3-1 en Santander

SANTANDER (EFE).

RACING: Ceballos; Cantudo, Pérez Durán, Mediavilla, Oscar (m. 58, Aguilar); Javi, Juan Carlos, Edu, Pedraza; De Diego y Benito.

ATHLETIC DE BILBAO: Iru; Estibariz, Alcorta, Andrinúa, Larrazábal; Pachi Salinas (m. 58, Ripodas), Urrutia (m. 58, Mendiguren), Escorza, Garitano; Valverde y Luque.

GOLES: 0-1. Minuto 47: Internada de Escorza, dribla a Cantudo y supera por alto a Ceballos. 0-2. Minuto 80: Tras un saque de esquina remata de cabeza Ripodas al larguero y Andrinúa envía a la red desde cerca. 1-2. Minuto 87: Rechace en corto de Alcorta y Edu, sin oposición, empalma por alto. 1-3. Minuto 88: En un malentendido entre Pérez Durán, Mediavilla y Ceballos, se interpone Valverde, quien cede a Ripodas para que marque a placer.

ARBITRO: Díaz Vega (Colegio Asturiano). Mostró tarjetas amarillas a Urrutia, Salinas y Pedraza.

INCIDENCIAS: La mejor entrada de la temporada en el Nue-



Valverde intervino en dos de los goles del Ath. Bilbao

vo Sardinero, con casi 12.000 espectadores, en cuyas gradas se dieron cita abundantes charangas. La mejor ovación fue para el Teka, cuando se anunció en el marcador que había ganado la Copa Asobal de balonmano.

COMENTARIO: El Racing lo hizo bien en defensa durante la primera parte, aunque le costó

llegar a encontrar ocasiones para el remate, siendo Pedraza quien contó con la más clara rematando al cuerpo de Iru con todas las ventajas.

Hasta el descanso se jugó con mucha rapidez por ambas partes, pero siempre los bilbaínos se mostraron más proclives a disparar a puerta.

En el segundo tiempo se impuso con absoluta claridad el Athletic, aprovechando los huecos facilitados por los impetuosos jugadores locales, dispuestos a cobrar alguna renta en su campo de cara al choque de vuelta.

Aparte del penalty no sancionado, por derribo de Aguilar, el Racing ensayó el remate en otras 3 ocasiones, dos de ellas neutralizadas por Iru, a disparos de Pedraza. Los visitantes llegaron en abundancia y con claridad ante los dominios de Ceballos, contando con su movilidad y los muchos espacios libres dejados por la defectuosa defensa local.

Estibariz y Valverde contaron con las mejores oportunidades para haber aumentado la cuenta, en la segunda de las cuales, el hábil delantero dribló a Ceballos, pero Cantudo llegó a tiempo de despejar la situación.

Alemán, pero en las filas del Inter de Milán

Lothar, Matthaeus, Balón de Oro 1990



Matthaeus, goles precisos y preciosos

PARIS (EFE).

Lothar Matthaeus, jugador que milita en las filas del Inter de Milán, se ha convertido en el cuarto futbolista alemán que ha recibido el galardón del Balón de Oro que premia al mejor jugador europeo del año, desde que se instaurara este trofeo en 1956.

Anteriormente habían obtenido el Balón de Oro sus compatriotas Karl Heinz Rummenige (1980 y 1981), Franz Beckenbauer (1972 y 1976) y Gerd Muller (1970).

Los ganadores de este premio concedido por el semanario France Football son los siguientes:

- 1956: Stanley Matthews (Blackpool).
- 1957: Alfredo Di Stéfano (Real Madrid).
- 1958: Raymond Kopa (Real Madrid).
- 1959: Alfredo Di Stéfano (Real Madrid).
- 1960: Luis Suárez (Barcelona).
- 1961: Omar Sivori (Juventus).
- 1962: Josef Masopust (Dukla de Praga).
- 1963: Lev Yashin (Dinamo de Moscú).
- 1964: Denis Law (Manchester United).
- 1965: Eusebio (Benfica).
- 1966: Bobby Charlton (Manchester United).
- 1967: Florian Albert (Ferencváros).
- 1968: George Best (Manchester United).
- 1969: Gianni Rivera (A. C. Milán).
- 1970: Gerd Muller (Bayern Munich).
- 1971: Johan Cruyff (Ajax Amsterdam).
- 1972: Franz Beckenbauer (Bayern de Munich).
- 1973: Johan Cruyff (Barcelona).
- 1974: Johan Cruyff (Barcelona).
- 1975: Oleg Blokhin (Dinamo de Kiev).
- 1976: Franz Beckenbauer (Bayern de Munich).
- 1977: Allan Simonsen (Borussia Monchengladbach).
- 1978: Kevin Keegan (Hamburgo).
- 1979: Kevin Keegan (Hamburgo).
- 1980: Karl Heinz Rummenige (Bayern de Munich).
- 1981: Karl Heinz Rummenige (Bayern de Munich).
- 1982: Paolo Rossi (Juventus).
- 1983: Michel Platini (Juventus).
- 1984: Michel Platini (Juventus).
- 1985: Michel Platini (Juventus).
- 1986: Igor Belanov (Dinamo de Kiev).
- 1987: Ruud Gullit (A. C. Milán).
- 1988: Marco Van Basten (A. C. Milán).
- 1989: Marco Van Basten (A. C. Milán).
- 1990: Lothar Matthaeus (Inter de Milán).

AJEDREZ

La tregua navideña retrasa al miércoles la partida 22

Karpov necesita ganar las tres últimas confrontaciones

LYON (FRANCIA), (EFE).

Los soviéticos Gari Kasparov, campeón en ejercicio, y Anatoly Karpov acordaron ayer posponer hasta el miércoles la vigesimosegunda partida del Campeonato del Mundo de ajedrez, que en opinión de todos los especialistas sentenciará la contienda a favor del titular.

Karpov utilizó la última de sus tres posibilidades de pedir aplazamiento en la serie en un intento de hacer acopio de fuerzas para la batalla final, ya que necesita ganar las 3 partidas que faltan para recuperar la corona que lució durante una década, a partir de 1975.

Kasparov aventaja a su rival

por 11,5 a 9,5 puntos y sólo precisa de unas tablas en cualquiera de las tres partidas que faltan del programa de 24 para retener el título por tercera vez consecutiva frente a Karpov, ya que el empate favorece al campeón.

El panorama se presenta sombrío para el aspirante, que ha perdido las tres últimas partidas en las que ha conducido las piezas negras, los mismos trebejos con los que jugará el miércoles.

Una victoria de Kasparov, que sería la quinta en este campeonato, pondría fin a la serie, pero un empate, pese a sentenciar el choque, prolongaría la contienda para dilucidar si ambos se reparten el premio de 236 millones de pesetas (caso de empate a 12 puntos).

Si Kasparov consigue más de 12 puntos, percibirá cinco octavos de dicha cantidad, es decir, 147,8 millones de pesetas, en tanto que para Karpov quedarán 88,7 millones.

QUINIELA HIPICA

Al 90 por 100 del escrutinio de la Quiniela Hípica del domingo han aparecido 10 boletos con 6 carreras acertadas que cobrarán 701.000 pesetas.

Con 5 carreras acertadas hay 527 boletos cuyos apostantes podrían percibir unas 7.000 pesetas. La recaudación fue de 15.384.950 pesetas.

Combinación ganadora:

- 1.ª carrera: (3) Alce.
- 2.ª carrera: (5) Conde Vronsky.
- 3.ª carrera: (5) Alvor.
- 4.ª carrera: (1) Ley More.
- 5.ª carrera: (5) Pharlap.
- 6.ª carrera: (5) No te enojas.

BALONCESTO: Liga ACB

El At. Madrid Villalba pagó los platos rotos de la crisis del Real

El Fórum Valladolid pasó apuros ante el Puleva Granada

REAL MADRID, 98; AT. MADRID-VILLALBA, 69

MADRID (EFE).

REAL MADRID OTAYSA (51+47): Llorente (9), Biriukov (27), Cargol (2), Martín (20), Roberts (17) -cinco inicial-, Herrera (12), Santos, Villalobos (2), Silva (5) y Romay (4).

AT. MADRID-VILLALBA (30+39): Ruiz Paz, García Coll (11), Berry (27), Jones (15), Soler (8) -cinco inicial-, Carlos Gil (8), Rementería y Valdivieso.

ARBITROS: Mas y Ballesteros. Excluidos por 5 faltas personales: Berry (m. 37) y Roberts (m. 39).

Partido disputado en el Palacio de los Deportes de la Comunidad Autónoma de Madrid, ante unas 10.000 personas. Antes del comienzo del partido se rindió homenaje a Angel Cabrera, uno de los precursores del baloncesto español, y se le hizo entrega a su viuda de varias placas conmemorativas.

El At. Madrid-Villalba pagó los platos rotos provocados por la crisis en la que ha estado in-

mersa el Real Madrid de baloncesto y que llevó consigo que el pasado jueves la directiva madridista diera un toque de atención a Wayne Brabender.

El Madrid saltó a la cancha dispuesto a demostrar que la crisis ya ha pasado y que vuelve a ser un candidato para el triunfo y enfrente se encontró con una víctima propicia, el equipo que preside Jesús Gil, que demostró que con tan sólo dos jugadores no se puede aspirar a nada importante.

En los primeros 20 minutos el At. Madrid trató de sorprender a su rival con una defensa en zona que Llorente y Biriukov se encargaron de poner en la picota. En el minuto 10, con un claro 26-15 en el marcador favorable a los locales, Tim Shea colocó a sus hombres en individual con lo que el protagonista pasó a ser Roberts, que desquició dentro de la zona a cuanto rival se le puso por delante y llevó a su equipo a colocarse con 21 puntos a su favor.

Tras el descanso, el Real Madrid continuó apretando hasta



Biriukov fue el máximo encestador del R. Madrid

que se colocó con 30 puntos a su favor en el minuto 28, momento en que decidió relajar su juego.

FORUM, 86; PULEVA, 82

VALLADOLID (EFE).

FORUM VALLADOLID (51+35): García (11), Bento (14), Sabonis (21), Bustos, Tikhonenko (26) -cinco inicial-, Reyes (7), Conde (3), Juane (4) y De Teresa.

PULEVA GRANADA (40+42): Marín (8), Ebeling (32), Luis Alvarez (3), Clavero (13), Goode (17) -cinco inicial-, Fernández, Ibáñez, José Alvarez (2) y Piña (7).

ARBITROS: Arencibia y Escobar. Eliminaron, por 5 faltas personales a Sabonis (m. 32) y

Bustos (m. 39) y señalaron una técnica a Sabonis.

En el pabellón del Pisuegra, ante unas 6.000 personas.

Triste despedida del año por parte del Fórum, equipo que jugó muy apático y con un excesivo desprecio hacia el rival, comportándose muy diferente a como debería hacerlo un equipo que pretende estar en la fase final.

Al descanso se llegó con el resultado 51-40 y en el segundo tiempo, el Puleva se bastó con su garra y entusiasmo para ir recordando la ventaja de los vallisoleños, que jugaban con un conformismo desesperante, de tal suerte que se ganaron las protestas del público en varias fases del encuentro.

Resultados y clasificaciones

Resultados y clasificaciones de los grupos impar y par de la liga ACB, tras la disputa de su vigésimo primera jornada:

GRUPO IMPAR

Mayoral Maristas-Valvi Girona	85- 80 (39-38)
Caja San Fernando-Estudiantes	65- 73 (24-31)
Grupo IFA-CAI Zaragoza	97-120 (45-54)
Fórum Valladolid-Puleva Granada	86- 82 (51-40)
Caja Canarias-Elosúa León	89- 86 (37-38)
Caixa Ourense-Juventud	60- 93 (29-43)

-Clasificación Grupo Impar:

	J.	G.	P.	Pf.	Pc.	Ptos.
1.-Montigalá Juventud	21	20	1	1927	1511	41
2.-Estudiantes	20	14	6	1676	1585	34
3.-CAI Zaragoza	21	14	7	1973	1764	35
4.-Fórum Valladolid	21	12	9	1649	1672	33
5.-Grupo IFA	21	10	11	1684	1745	31
6.-Valvi Girona	21	10	11	1633	1604	31
7.-Mayoral Maristas	21	9	12	1621	1634	30
8.-Caixa Ourense	21	9	12	1689	1876	30
9.-Caja San Fernando	21	8	13	1675	1719	29
10.-Elosúa León	21	7	14	1688	1734	28
11.-Cajacanarias	21	7	14	1762	1899	28
12.-Puleva Granada	21	6	15	1557	1769	27

GRUPO PAR

Pamesa Valencia-Taugrés Vitoria	86-79 (31-31)
OAR Ferrol-Júver Murcia	66-70 (34-34)
Caja Bilbao-TDK Manresa	77-97 (39-46)
Huesca la Magia-Caja de Ronda	64-85 (26-47)
Real Madrid-At. Madrid Villalba	98-69 (51-30)
Barcelona-DYC Breogán	86-73 (47-29)

-Clasificación Grupo Par:

	J.	G.	P.	Pf.	Pc.	Ptos.
1.-Barcelona	21	18	3	1740	1471	39
2.-Taugrés Vitoria	21	15	6	1788	1642	36
3.-Real Madrid	20	14	6	1629	1494	34
4.-Huesca la Magia	21	10	11	1594	1565	31
5.-Pamesa Valencia	21	10	11	1601	1575	31
6.-Júver Murcia	21	10	11	1667	1643	31
7.-At. Madrid Villalba	21	10	11	1656	1737	31
8.-OAR Ferrol	21	9	12	1592	1658	30
9.-Caja de Ronda	21	8	13	1471	1581	29
10.-TDK Manresa	21	8	13	1580	1703	29
11.-DYC Breogán	21	7	14	1554	1695	28
12.-Caja Bilbao	21	6	15	1681	1811	27

CENTRO COMERCIAL
Las Huertas

PRYCA

C&A

Les desean
FELICES FIESTAS

El PP confirma a Francisco Javier León de la Riva como candidato a la alcaldía de Valladolid

Valladolid, (ICAL).—El Comité Ejecutivo Provincial del PP de Valladolid, ha acordado designar por aclamación como candidato a la alcaldía de Valladolid al actual consejero de Cultura y Bienestar Social de la Junta, Francisco Javier León de la Riva.

La propuesta de designar a León de la Riva como candidato del PP a la alcaldía de Valladolid, aceptada por aclamación dentro del Comité Ejecutivo, deberá pasar ahora al Comité Electoral Regional que a su vez se encargará de someterla a la aprobación definitiva por parte del Comité Nacional de Listas del PP, aunque no se espera modificación alguna en el curso de este proceso estatutario de designación de candidatos.

León de la Riva, una vez conocida su nominación, ha declarado a ICAL que permanecerá hasta el último momento en su actual cargo de consejero de Cultura y Bienestar Social del Gobierno Autónomo, que preside, su compañero de partido Jesús Posada, y que en el tiempo que dure la campaña o precampaña electoral concederá preferencia a las actividades que se deriven de su cargo.



Javier León de la Riva

El PP se ha decidido a presentar a León de la Riva debido al conocimiento de que goza entre vallisoletanos y a la gestión desarrollada en su puesto de la Junta en una apuesta por conseguir la alcaldía de Valladolid, uno de los retos principales que tiene el PP.

León de la Riva ha recibido "con escepticismo pero también con satisfacción" los resultados de la encuesta realizada por Demoscopia para la Agencia ICAL, publicados el fin de semana en toda la prensa regional, según los cuales el PP se situaría por primera vez por delante del PSOE en intención de voto en las elecciones municipales del año próximo.

«Migajas» de la Lotería de Navidad

Valladolid, (ICAL).—La Lotería de Navidad sólo ha arrojado sobre Castilla y León varios cientos de millones correspondientes a pequeñas participaciones en los dos primeros premios, que se distribuyeron en las provincias de Soria y Palencia, y a las primas por terminaciones del "gordo" y el tercer premio en la localidad soriana de Arcos de Jalón y la comarca de Béjar, límite entre las provincias de Salamanca y Avila.

El "gordo" del sorteo navideño ha supuesto una lluvia de 180 millones para la dueña y clientes de la pollería Pilar de Soria, donde se ha repartido un talonario de 90 participaciones de 200 pesetas cada una del número 32.522. La dueña de este estable-

cimiento, situado en la plaza de abastos de Soria, recibió el talonario de un sobrino de Alcorcón, que juega en un equipo de baloncesto. Estas participaciones, que se adquirirían al precio de 260 pesetas y han dejado un mínimo de dos millones a los clientes de la pollería, se empezaron a distribuir a principios de noviembre.

En la localidad soriana de Arcos de Jalón se han repartido 13,5 millones de pesetas por las dos últimas cifras -22- del primer premio.

La administración número dos de Béjar ha distribuido 19 millones de pesetas en terminaciones del número 7.798, tercer premio del sorteo navideño.

UNA COMUNIDAD

ARROLLADOR PP

José Luis Guerrero

La encuesta publicada el sábado por todos los periódicos del grupo ICAL lo deja claro: el triunfo del Partido Popular en las próximas elecciones autonómicas y municipales puede ser arrollador. Según el trabajo del Instituto Demoscopia para la agencia de noticias ICAL y los ocho periódicos que forman el grupo, el PP se perfila como ganador en la región, en las provincias y en las capitales; es decir, en todas las circunscripciones.

Dicho de otro modo, a partir del 26 de mayo del próximo año tendremos presidente de la Junta, presidentes de las diputaciones y alcaldes populares. ¿Hay quién dé más?

Podrá decirse que este sondeo está hecho en diciembre a cinco meses de la celebración de los comicios y que en este tiempo pueden cambiar mucho las cosas. Sin duda, pero a día de hoy, si mañana se celebrasen las elecciones los resultados serían los apuntados: el PP con 42 escaños bordea la mayoría absoluta, el CDS se hunde perdiendo 12 de los 18 procuradores que tiene en la actualidad, el PSOE se mantiene al alza con un escaño más e Izquierda Unida aparece por primera vez en el hemicycle de Fuensaldaña con tres parlamentarios.

La primera interpretación que puede hacerse es la que figuraba en el titular del suplemento ICAL, encartado en los periódicos de la región: "El Partido Popular podrá formar gobierno monocolor". Al igual que al Partido Socialista nadie le ha discutido la formación de Gobierno del Estado cuando en las elecciones generales de octubre de 1989 se quedó en 175 diputados, justo la mitad de Congreso, al partido conservador nadie le discuti-

ría el Gobierno en solitario a partir de mayo próximo, si las previsiones electorales de ahora se mantienen.

Templar el Gobierno

La suma de procuradores de las otras formaciones políticas: PSOE, CDS e Izquierda Unida sólo llegaría a empatar los 42 parlamentarios populares. Estos estarían legitimados para gobernar solos, si bien ese Gobierno no podría actuar del mismo modo que si dispusiera de una mayoría absoluta. El hipotético futuro gobierno popular tendría que templar, actuando como los diestros artistas cuando tomean al natural.

Con una representación similar tuvo que gobernar Demetrio Madrid en el primer gabinete autonómico, de modo que fueron muchas las medidas que necesitó negociar y pactar. Y si no que se lo pregunten a Francisco Montoya Ramos, entonces procurador en el Grupo Mixto, en el que más de una vez se apoyó el Gobierno Madrid.

dominio en las ciudades

Si el resultado del PP en las autonómicas es más que exitoso, en las municipales no lo es menos. En virtud de la encuesta Demoscopia el PP colocará alcaldes en la práctica totalidad de las capitales y en algunas localidades importantes.

Un dato que llama poderosamente la atención es que el PP aventaja al PSOE un 1,6 por ciento en la intención de voto de la ciudad de Valladolid, lo que da pie a pensar que Tomás Rodríguez Bolaños puede perder la alcaldía. Lo que es seguro es que quien gobierne precisará de apoyos. Todo apunta a que será el CDS el que decida quién

será alcalde en el municipio más poblado de la Comunidad. Uno de los bastiones de la izquierda castellano-leonesa corre peligro. No así otros feudos como Ponferrada o Miranda de Ebro.

Si el PSOE puede consolarse es conservando el cuadro de resultados en localidades como las dos últimas apuntadas u otras de especial significación como Arévalo, Béjar, Medina del Campo, Benavente o Astorga, donde supera el 40 por ciento en intención de voto, siendo la fuerza mayoritaria.

El paro, primera preocupación

Además de la prospección electoral, la encuesta Demoscopia ha pretendido hacer una radiografía socio-económica y en ella aparecen datos elocuentes que señalan que el paro es la principal preocupación para los castellano-leoneses, seguida del problema agrario, la droga, la sanidad y la vivienda.

Nuestros conciudadanos dividen su opinión al valorar al Gobierno del Estado y consideran regular la labor de la Junta, cuyos componentes son desconocidos para el grueso de la población, lo que evidencia el escaso interés que nuestros políticos despiertan entre la gente.

Saber la realidad

Son estos algunos datos de la encuesta Demoscopia, un trabajo de investigación concienzudo y serio que nos permite saber cómo respira la opinión pública castellano-leonesa respecto de la actualidad regional.

Aunque a algunos el estudio Demoscopia-ICAL les haya "hecho la Pascua", Feliz Navidad para todos.

長城飯店

RESTAURANTE CHINO
«LA GRAN MURALLA»

Desea Felices Fiestas a sus
clientes y amigos

- Degustación de la típica bebida china del 24 de Diciembre al 6 de enero; obsequiándoles con un regalo.
- Descuentos a grupos.

Avda. Modesto Lafuente, 1
Teléfono: 728371 - PALENCIA

Feliz
Navidad y
Año Nuevo

a clientes y amigos

Jfersán

¡Estas fiestas bien merecen un regalo!

Joyería - Relojería - Plantería
Regalo - Lista de bodas

C./ Joaquín Costa, 1

Teléfono (988) 74 64 37

34001-PALENCIA

ES EL MEJOR.

Aquí lo tiene. Es el DISCOVERY. Elegido MEJOR COCHE TODOTERRENO DEL AÑO por la Asociación Nacional de la Prensa del Motor. Y no podría ser de otro modo. Porque el DISCOVERY reúne todo lo necesario para satisfacer a los más exigentes. Descubra DISCOVERY. Es el mejor.



DISCOVERY. ES DE LAND ROVER.



PAL MOTOR. Portillo Doña María, 2. Tel. 75 16 20. **PALENCIA.**

Quijano: «Es lógico que Demetrio Madrid sea más conocido»

El PP se muestra muy satisfecho por los resultados electorales que le vaticina la encuesta de Demoscopia para ICAL

Valladolid, (ICAL).—El presidente de la Junta de Castilla y León, Jesús Posada, y todos los dirigentes regionales del PP consultados por ICAL no ocultan su optimismo por los resultados que les concede la encuesta de Demoscopia en las elecciones municipales y autonómicas del próximo mes de mayo. Según la encuesta encargada por ICAL a la prestigiosa empresa de sondeos Demoscopia el PP se sitúa en el borde de la mayoría absoluta, absorbiendo gran parte del anterior electorado centrista.

Posada, que según el sondeo es el político más conocido y mejor valorado de la región, ha manifestado estar "muy satisfecho" con la intención de voto que se concede a su partido y por haber cumplido el deber que le fue encomendado.

El anunciado éxito del PP para Posada se debe a la labor desarrollada por su partido al frente de la Junta, cada uno en su responsabilidad, difundiendo un mensaje "muy centrado y muy popular", con actuaciones ajenas al sectarismo que han calado en el electorado regional.

Posada, a quien el sondeo sitúa como el líder del PP en la región, no se esperaba un reconocimiento tan unánime de su labor como presidente de la Junta y ha adelantado que como disciplinado aceptará la

decisión que adopte su partido sobre el futuro candidato a presidente de la Junta.

El presidente de la Junta ha matizado, no obstante, que la coincidencia de las encuestas en la valoración de su trabajo "debe tener su influencia en la decisión" que tomen los órganos de su partido.

Sobre su candidatura a la presidencia de la Junta, Posada ha asegurado que no habrá guerra por la nominación "porque no es momento de guerra y sí de reflexión en el PP", y ha dicho que seguirá luchando por la solidez de su partido, en una "rivalidad asumible" y sin actuar con malas artes.

El secretario general del PSOE regional, Jesús Quijano, afirmó en Segovia donde asistió al congreso provincial de su partido, que la encuesta de Demoscopia refleja la fidelidad del electorado socialista en la región, consolidándose como segunda fuerza parlamentaria.

Quijano destaca la coincidencia de todas las encuestas que se han hecho hasta ahora en asegurar a su partido mayor representación de la que actualmente tiene y considera "lógico" que el ex-presidente de la Junta Demetrio Madrid goce de mayor grado de conocimiento que él entre los electores por las responsabilidades de gobierno que asumió en la anterior legislatura.

Para Quijano el grado de conocimiento de los candidatos es un dato secundario —algo que pasa en todos los partidos, dice— ya que es cuestión de "técnica", consiguiéndose resultados espectaculares en períodos cortos de tiempo. "El señor Aznar sabe algo de esto", precisó Quijano.

Juan José Lucas

Juan José Lucas, presidente regional en funciones del PP y rival de Posada en la nominación como candidato a la presidencia de la Junta, es mucho más prudente a la hora de valorar las expectativas de voto que concede la encuesta a su partido y confía en conseguir la mayoría absoluta en las urnas que haga posible un Gobierno en solitario.

Lucas, cuyo nivel de conocimiento es tres veces menor que el de Posada, destaca como factor importante reflejado en la encuesta el que sean los dirigentes regionales y locales con responsabilidades de gobierno dentro de la propia Comunidad Autónoma —presidente de la Junta, alcaldes, presidentes de diputaciones— los más conocidos y valorados por los encuestados.

Para Juan José Lucas la encuesta es muy positiva para su partido que podría gobernar

con mayoría absoluta en las instituciones de Castilla y León si se confirma también en este caso el "voto oculto" que tradicionalmente conceden las encuestas al PP.

"El exceso de alegría no es bueno", dice Lucas, que recomienda prudencia a su partido en la valoración de los datos de la encuesta, y anuncia una mayor presencia personal en la vida política regional, que según él puede cambiar los niveles de conocimiento y valoración con que actualmente cuenta entre el electorado de la región.

El presidente provincial del CDS regional, Daniel de Fernando, considera "lógicos" y en línea con la "situación" y el proceso que ha vivido su partido en los últimos meses los resultados que le asigna la encuesta de Demoscopia, aunque los datos —matiza— exigen un mayor análisis.

De Fernando destaca el importante "voto oculto" que se da a su partido, un voto que para él es "recuperable" mediante una campaña seria de información sobre la aportación del CDS al Gobierno de coalición en Castilla y León. La campaña, asegura De Fernando, será decisiva para el CDS, que estudiará en su momento y con los programas sobre la mesa los posibles pactos poselectorales.

Los presupuestos municipales de Burgos para el 91 se acercan a los 11.000 millones

El Pleno Municipal del Ayuntamiento de Burgos aprobó los presupuestos para el próximo ejercicio que ascienden a 10.890 millones, lo que supone un incremento global del 12,6 por ciento sobre los del pasado ejercicio. Los grupos municipales del PSOE y CDS votaron en contra de los presupuestos que fueron aprobados con los votos del equipo de gobierno que dirige el alcalde Peña.

Las partidas que presentan un mayor incremento en relación al pasado ejercicio son las destinadas a inversiones que crecen un 25 por ciento, mientras que las partidas destinadas a gastos corrientes experimentan una subida del 9,4 por ciento.

Para el concejal responsable de Hacienda hay que destacar la importancia que se concede en los presupuestos a las partidas inversoras, que se sitúan en torno a los 2.600 millones de pesetas, que se utilizarán en la mejora de los servicios públicos y en infraestructuras y dotaciones para la ciudad. Los presupuestos presentan un equilibrio entre ingresos y gastos, sin recurrir al sacrificio de los contribuyentes ni a la financiación ajena, que asciende a sólo 2.000 millones, una de las más bajas de las capitales españolas, según reconoció el concejal de Hacienda.

El Pleno aprobó también una operación de tesorería por importe de 1.500 millones con destino a equilibrar el ejercicio económico con la Caja de Ahorros Municipal y con el Banco de Crédito Local.

Cuatro empresas de León aparecen implicadas en el fraude del IVA

León, J.L.E., (ICAL).—Cuatro empresas de León figuran en el sumario sobre el fraude del IVA que instruye el Juzgado número tres de Gijón, como emisoras de facturas falsas. Las sociedades "Coastur", "Manila, S.A." y "Desemer, S.A." se encuentran domiciliadas en la capital leonesa y "Explotaciones de Hulla a Cielo Abierto", en Ponferrada. El Juzgado investiga a 300 empresas que podrían haber comprado estas facturas falsas para defraudar a Hacienda, entre las que existe un número no determinado de empresas de León cuyos nombres aún no han sido revelados.

El sumario que instruye el titular del Juzgado número tres de Gijón, Ignacio Rafols, incluye un total de 29 empresas que confeccionaban facturas falsas del IVA en Barcelona, Bilbao, Asturias y León, de las que cuatro se encuentran domiciliadas en la provincia de León.

Otras 300 empresas figuran en el sumario como compradoras de esas facturas, varias de ellas de León, aunque todavía no ha aparecido ninguna entre las treinta sociedades cuyos nombres ya se han hecho públicos.

Las cuatro empresas confeccionadas de León se utilizaban como "tapadera" por otras sociedades situadas en Asturias, que eran las distribuidoras de las facturas y las encargadas de contactar con las empresas compradoras. El sistema utilizado para defraudar una cantidad superior a los 4.000 millones de pesetas a Hacienda consistía en presentar a empresas con un gran volumen de facturación y que, presumiblemente, tenían problemas para justificar dinero ante Hacienda.

Las facturas falsas consignaban supuestos servicios prestados por empresas, como las cuatro leonesas, en las que se incluía

el porcentaje correspondiente al IVA. La empresa compradora reclamaba el IVA a Hacienda y entregaba esa cantidad a la empresa defraudadora que estaba en Gijón, mientras la empresa compradora se beneficiaba a través de varios impuestos, como el de sociedades, ya que tenía justificantes de gastos e inversiones que nunca había realizado.

El beneficio de la empresa compradora podría superar el 30 por ciento del total de la factura y el defraudado era siempre el Ministerio de Hacienda. La empresa Coastur era una empresa ficticia y sus responsables desaparecieron del domicilio fiscal nada más aparecer las primeras informaciones. Eso mismo puede ocurrir con las otras dos sociedades de la capital leonesa, ubicadas en el mismo domicilio fiscal, ya que el sistema de fraude utilizado preveía no usar una misma empresa más de dos años para no levantar sospechas.

El Ayuntamiento de Valladolid aprueba un presupuesto de 19.000 millones para 1991

Valladolid, (ICAL).—El presupuesto del Ayuntamiento de Valladolid para 1991 asciende a 18.902 millones de pesetas, lo que supone un aumento del 12 por ciento respecto al año actual. El documento contó con el apoyo del equipo de gobierno socialista y con la abstención del resto de los grupos políticos municipales.

Las enmiendas presentadas por el CDS y el PP no han sido suficientes para contrarrestar el proyecto presentado por el PSOE, que los grupos de la oposición y el propio concejal de Hacienda del Ayuntamiento, Pascual Fernández, calificaron de insuficiente para las necesidades del municipio más poblado de la región.

El portavoz de Izquierda Unida, Javier Gutiérrez, señaló que el texto presupuestario es "continuista en el estancamiento". Además, Gutiérrez considera que el proyecto es "integralmente del PSOE, parcialmente del

CDS y en buena medida del PP".

Por su parte, el portavoz municipal del PP, Francisco Aguilar, manifestó que su grupo se abstenía con el objetivo de obstruir el proyecto del PSOE, al que acusó de elaborar unos presupuestos "preagónicos".

El documento presupuestario no aborda, según el CDS, los verdaderos problemas de Valladolid, ya que las inversiones en servicios e infraestructuras de la capital no están acordes con la rápida evolución de la ciudad.

Por otra parte, Pascual Fernández manifestó que el Ayuntamiento vallisoletano pretende recaudar casi 10.000 millones entre impuestos directos, indirectos y tasas, que propiciarán una presión fiscal de más de 20.000 pesetas por habitante, mientras que la inversión por cada ciudadano se eleva a 57.000 pesetas.

«Nochebuena» en el Golfo

Serra transmitirá un mensaje de apoyo del Rey a las dotaciones de los buques

Los marineros preferirían ver esta noche a Marta Sánchez en España

ABU DHABI (EFE).

El ministro de Defensa, Narcís Serra, transmitirá hoy, Nochebuena, a la dotación de la fragata "Numancia", atracada en el puerto de Abu Dhabi, un mensaje de Navidad del Rey D. Juan Carlos, anunció el propio ministro en una recepción a bordo de este buque ofrecida a la colonia española en los Emiratos Arabes Unidos.

Serra, en declaraciones a los medios informativos, comentó que días antes de salir con destino a Abu Dhabi visitó al Monarca para que "me transmitiera un saludo de apoyo, cariño y afecto personal para las dotaciones de los tres buques".

El ministro de Defensa llevará también este mensaje del Rey a los militares de las corbetas "Diana" e "Infanta Cristina" el día 25, Navidad, cuando les visite en el puerto egipcio de Safage.

"Me gustaría que los marineros y los cuadros de mando de estos buques estuvieran con sus familias en estas fechas, y como sé que es imposible he venido yo con mi mujer para estar con ellos y traerles el saludo que los españoles les mandan", subrayó el ministro.

Narcís Serra conversó durante la recepción con algunos de los miembros de la "Numancia" y comentó que "los veo muy tranquilos y animados aunque con ganas de volver a casa", actitud que el ministro calificó de "muy humana".

Respecto a la evolución del conflicto del Golfo Pérsico, Serra dijo que "estoy convencido de que Irak se retirará de Kuwait" sin llegar a usar la resolución 678 de las Naciones Unidas que permite el uso de la fuerza, aunque añadió que "habrá momentos en que el conflicto será inevitable".



Narcís Serra

El titular de Defensa se entrevistó ayer con su colega de los Emiratos Arabes en Dubai para intercambiar puntos de vista sobre el conflicto del Golfo Pérsico.

Según Serra, ambos países "deseamos una salida pacífica aunque debe retornarse a la legalidad" y comentó que "las posiciones se parecen pero me permitirán que algunos detalles que hemos discutido los guarde para informar al Presidente del Gobierno".

El ministro de Defensa prefirió no hacer declaraciones sobre la protesta del sindicato libre de la marina mercante que se muestran contrarios a que un buque civil español transporte tropas francesas a la zona del conflicto.

LOS MARINEROS DEL "NUMANCIA" PREFIEREN VER A MARTA SANCHEZ EN ESPAÑA

Algunos marineros de la fragata "Numancia" dijeron ayer a EFE que lo que realmente les gustaría es ver actuar en España a la cantante del grupo Olé Olé, Marta Sánchez, "antes que verla en estas circunstancias".

Los marineros de reemplazo destacados en este buque con-

sideraron, sin embargo, "divertido" la actuación que la cantante les ofrecerá con motivo de la Nochebuena.

La dotación de la "Numancia" ofreció ayer tarde en Abu Dhabi una recepción a bordo para la colonia española que reside en los Emiratos Arabes Unidos y que contó con la asistencia del ministro de Defensa, Narcís Serra, acompañado de su esposa, el jefe del Estado Mayor de la Armada, Carlos Vila, el grupo Olé Olé y el humorista Raúl Sender.

Marta Sánchez, con un ajustado vestido negro, fue la estrella de este encuentro y fue solicitada repetidas veces por los miembros de la fragata, desde los oficiales hasta los marineros, para fotografiarse con ella.

El ministro de Defensa aprovechó la ocasión para conversar con la dotación de este buque, que le transmitió sus deseos "de volver a casa", y con los miembros de la colonia española que residen en los Emiratos Arabes Unidos.

Una madrileña casada con un ciudadano árabe y ataviada con el velo propio de este país comentó a EFE que "los extranjeros se encuentran bien en este país" y que "por el momento no se vive un clima de tensión ante la posibilidad de guerra".

"Si estallara un conflicto creo que me quedaría aquí con mi familia", concluyó.

LA ACTUACION EN LA FRAGATA SE HARA EN PUERTO

El espectáculo musical que se realizará a bordo de la fragata española "Numancia" en Nochebuena, con la actuación del Grupo Olé Olé y el humorista Raúl Sender, se realizará

con el buque atracado en puerto y no a unas millas de la costa como estaba previsto en un principio.

El portavoz del Ministerio español de Defensa, Pedro Meyer, explicó a EFE que este cambio de planes se debe a las predicciones meteorológicas que prevén mar agitado para esta noche y descartó cualquier otro tipo de razón en relación con el conflicto del Golfo Pérsico.

"Hemos consultado a las autoridades de los Emiratos Arabes Unidos y no han puesto ningún problema", añadió Meyer.

Esta actuación musical se iba a realizar a unas millas de la costa para "no molestar a un país con unas costumbres muy diferentes a las nuestras", según la versión oficial del Ministerio de Defensa ofrecida la pasada semana.

Otro de los factores que han contribuido a decidir que este espectáculo se haga con el buque atracado en puerto es la dificultad de la fragata para atracar y desatracar en puerto a unas horas establecidas, según fuentes militares.

La permanencia de la fragata en el puerto permitirá ver el espectáculo a otras personas desde el muelle aunque el problema de espacio dentro del buque será el mismo.

Los medios informativos procedentes de España para cubrir esta actuación, que contará con la presencia del ministro de Defensa, Narcís Serra, y del jefe del Estado Mayor de la Armada, Carlos Vila, podrán turnarse para subir al buque.

Tan sólo 7 componentes de la dotación, oficiales y suboficiales, han recibido en estas fechas las visitas de sus familias que ser han desplazado desde España para pasar junto a ellos la Nochebuena.

Concentración en Valencia en repulsa del terrorismo

VALENCIA (EFE).

Medio millar de vecinos de la calle Amparo Iturbi de Valencia se concentraron ayer en el lugar donde estalló el pasado jueves un coche bomba para mostrar su repulsa contra el terrorismo.

Los hechos sucedieron en la confluencia de las calles San Vicente Mártir y Amparo Iturbi de Valencia, donde, sobre las 8 de la mañana, estalló un coche bomba con 150 kilos de explosivo que ocasionó heridas graves a 14 personas.

En la concentración estuvieron presentes varios concejales del Ayuntamiento de Valencia y la alcaldesa, Clementina Ródenas, quien mostró su solidaridad con los familiares de la víctima.

Carmen Gracia, presidenta de la Asociación de Vecinos Amparo Iturbi, entidad organizadora de la concentración, leyó un comunicado en el que los vecinos de esta calle muestran su "más enérgica condena y repulsa por este tipo de hechos criminales indiscriminados".

En el comunicado, los vecinos de la calle Amparo Iturbi expresan su solidaridad con todos los afectados en el atentado, especialmente con Francisca Marín Peña, vecina de esta calle a la que le han tenido que ser amputadas las 2 piernas.

Según los vecinos de la calle Amparo Iturbi para evitar atentados como el sucedido el pasado jueves es necesario "poner en conocimiento de las autoridades responsables de la seguridad ciudadana, cualquier hecho o situación que pueda inducirnos a sospechar que puede cometerse un atentado".

Por último, la Asociación de Vecinos "Amparo Iturbi" hace constar en el comunicado su más "ferviente deseo para que acaben estas atrocidades y podamos convivir con paz y de una forma civilizada y libre, como exige un Estado de derecho".

BILBAO (EFE).

Los familiares de "Yoyes" han acusado de "atrevido cinismo" a los presuntos autores del asesinato de la ex-militante de ETA, "Kubati" y "Fermin", en una carta pública difundida por el Diario Vasco.

Los familiares de María Dolores González Catarain, "Yoyes", afirman en la carta que en el juicio que se ha seguido por este hecho en Madrid, "hemos tenido que oír lo terrible que fue haber tenido que matar a Yoyes y el dolor que sintieron, lamentándose por el sufrimiento de los padres, y atreviéndose a decir después que los que más han sufrido han sido ellos".

En la carta difundida por este medio informativo los familiares insisten en que "Yoyes" no necesitó de ninguna medida de reinserción ya que "no existían

Los crímenes de ETA

Los familiares de «Yoyes» acusan de cínicos a sus asesinos

cargos contra ella gracias a la aplicación de la amnistía de 1977".

Añaden que si "Yoyes se hubiera sentado en un banco de Hendaya a esperar que la detuvieran y ser expulsada por el procedimiento de urgencia, hubiera podido salir a la calle en breve espacio de tiempo y esto no hubiera sido alta traición".

Para los familiares de "Yoyes", firmantes del comunicado, queda bien claro con este juicio el motivo por el que la mataron: "por atreverse a disentir, actuar en libertad y guiarse por su propia voluntad".

Por otra parte, acusan a Iñaki Esnaola de haber retrasado el juicio en 3 ocasiones y haber delegado en otras personas la defensa de los acusados del asesinato de "Yoyes". "Parece-consideran- que a algunas personas les está empezando a entrar la vergüenza".

ETA ASUME LA AUTORIA DE 12 ATENTADOS CON 8 ASESINATOS

ETA asumió ayer, a través de un comunicado que publica el diario "Egin", la autoría de 12 atentados terroristas perpetrados

en los últimos días en diversas localidades en los que murieron 8 personas.

Entre estos atentados de los que ETA se responsabiliza figura el cometido el día 8 de diciembre en Sabadell, en el que murieron 6 policías y otros 2 resultaron heridos.

La organización terrorista se declara autora también de la colocación de una bomba en el "Pub Boxes", de San Sebastián, y los envíos de cartas bomba, los días 5, 7 y 8 a diversos responsables de las obras de la autovía de Leizarán.

Asume el envío de una carta-

bomba contra la empresa "Segurisa", de Madrid, "silenciada por sus responsables", según el comunicado, y de otro paquete similar al subdirector de la cárcel de Ceuta, Antonio Guerrero.

ETA se responsabiliza del atentado con bomba contra la casa residencia de la Guardia Civil y de la Armada, en San Sebastián, cometido el día 10 y del asesinato de Vicente López Jiménez, también en la capital guipuzcoana.

En este comunicado la organización terrorista se atribuye la colocación, el día 14, de sendas bombas en los coches de los policías Luis Alfredo Achurra y Juan Manuel Sánchez, a consecuencia de las cuales el primero falleció y el segundo resultó herido. Asimismo asimismo la colocación de una bomba en Basauri, el día 16, que considera un atentado "fallido" contra una patrulla de la Policía.

Según el portavoz del PNV

El Gobierno Vasco será necesariamente tripartito

Vitoria, (EFE).—El portavoz del PNV, Joseba Eguibar, declaró a EFE que, dada la actual fase del proceso para la formación de Gobierno en el País Vasco, el nuevo Ejecutivo "va a ser necesariamente tripartito".

Eguibar no descartó por completo la posibilidad de renovar la coalición PNV-PSE/PSOE, en caso de que fracasasen las conversaciones iniciadas con EE, EA y PP, pero estimó que el acuerdo bipartito con los socialistas resulta actualmente "harto difícil".

Adelantó que la comisión del PNV que se ha reunido con delegaciones de EE, EA y PP va a elaborar un informe sobre estos contactos, que será estudiado el próximo miércoles por el Euzkadi Buru Batzar.

Sobre la posibilidad de que el EBB pueda optar el próximo miércoles por un tipo de coalición concreta, el portavoz de este máximo organismo ejecutivo del PNV admitió que "algo vamos a tener que decidir".

"No podemos mantener mucho tiempo un proceso abierto

simultáneamente a tres fuerzas, que después incluso puede tener abierto también al partido socialista. Un grado de definición va a hacer falta y el proceso lo requiere", dijo Eguibar.

El dirigente nacionalista, que calificó de "positivas" las conversaciones con EE, EA y PP, reconoció que, aunque existen "mayores grados de aproximación" con Euskadiko Ezkerra, "eso no obsta para que tanto con EA como con el PP, en la primera ronda, el grado de coincidencia en lo que pueden ser ejes básicos del programa era evidente".

Eguibar indicó que el PNV, "viendo cual es la disposición del resto de fuerzas, entra ya en la fase de opción. Habrá que optar, articular una coalición sobre tres partidos, pero tampoco se excluye la posibilidad del cuatripartito".

"Incluso si se articula una base de acuerdo cabe también la posibilidad de llamar al PSE-PSOE para recabar su opinión, porque no excluimos al partido socialista de lo que puede ser un tripartito", añadió el portavoz del EBB en referencia a una posible

alianza entre el PNV, EE y los socialistas, ya rechazada por éstos últimos.

Afirmó que "cabe la posibilidad de un bipartito PNV-PSE/PSOE caso que fracasara este segundo intento, pero tengo la convicción de que, entrados en esta segunda fase, va a surgir una combinación de Gobierno, con o sin el partido socialista".

Sobre las frustradas negociaciones con el PSE/PSOE, reiteró que "ha habido un intento serio de posibilitar el bipartito, que ha durado mes y medio, pero el partido socialista ha operado con una serie de cálculos que le hacían pensar que el PNV difícilmente podía explorar otra vía alternativa", pero que "se ha equivocado".

"Pensar en estos momentos que el PSE/PSOE prefiere un bipartito a quedarse en la oposición es lógico, pero la posibilidad de un bipartito con el PNV, en esta fase, a estas alturas del proceso, no se va a producir salvo que fracasara este nuevo intento", agregó en alusión a las conversaciones con EE, EA y PP, que proseguirán la próxima semana.

En demanda de sus reivindicaciones

Concentraciones de policías de ANPU ante Gobiernos civiles

MADRID (EFE).

Unos 100 representantes de la Asociación Nacional de Policía Uniformada (ANPU) se concentraron ayer con sus esposas ante la Delegación del Gobierno de Madrid para entregar un documento que recoge sus reivindicaciones.

Según informó a EFE Federico Sánchez, portavoz del ANPU, la entrega la realizaron varios miembros del sindicato que llevaban tapada la boca con esparadrapo para resaltar así el carácter silencioso de la concentración.

Los miembros del ANPU de 16 provincias españolas acordaron encerrarse hace 2 meses para solicitar mejoras salariales, condiciones de trabajo "más dignas" y una nueva catalogación de sus puestos laborales.

El documento que recoge estas peticiones fue también entregado en los gobiernos civiles y delegaciones del Gobierno de los distintos lugares donde el ANPU realiza movilizaciones, como Zaragoza, Barcelona, Palma de Mallorca o Valladolid, en las que se acordó abandonar el encierro a partir de ayer.

Federico Sánchez añadió que

"los 12 miembros de la Asociación que permanecen encerrados en Madrid son los únicos que han decidido pasar así las fiestas navideñas hasta que el Gobierno responda a nuestras reivindicaciones".

LOS REPRESENTANTES DE ANPU-ARAGON CESAN EL ENCIERRO TRAS LA MANIFESTACION

ZARAGOZA (EFE).

Los 15 representantes de Aragón y La Rioja de la Asociación Nacional de Policía Uniformada (ANPU), que desde el pasado día 15 secundaban un encierro en una iglesia de Zaragoza, abandonaron su protesta tras una manifestación ante la Delegación del Gobierno.

El secretario regional de la ANPU, Miguel García Cinto, informó a EFE que con su actitud querían denunciar la "marginación" que sufre este sindicato por parte del Ministerio del Interior, y explicó que eligieron una iglesia "porque es el lugar más difícil para que puedan arremeter contra nosotros".

García Cinto indicó que la "discriminación" de que son objeto afecta al Cuerpo Nacional

de Policía de toda España, especialmente a la escala básica y subinspectores, tanto en el aspecto económico como en el derecho a la negociación colectiva.

Según García Cinto, los policías nacionales cobran unas 30.000 pesetas menos que los de los cuerpos locales y autonómicos, y afirmó que no se les reconoce la festividad ni la nocturnidad, "a pesar de tener que estar disponibles las 24 horas del día".

ANPU: INTERIOR POTENCIA LA GUARDIA CIVIL EN DETRIMENTO DE LA POLICIA

LA CORUÑA (EFE).

El secretario regional de la Asociación Nacional de Policías Uniformadas (ANPU) en Galicia, Isidro Fuentes, dijo que "el Ministerio del Interior está potenciando la Guardia Civil en detrimento de la Policía".

Fuentes hizo estas declaraciones en el transcurso de una concentración de más de un centenar de policías ante la sede del Gobierno Civil de La Coruña, para protestar por los expedientes disciplinarios abiertos a sus representantes sindicales y para exigir un mayor diálogo con el Ministerio del Interior.

La condesa de Barcelona cumplió 80 años

Córdoba, (EFE).—La madre del Rey Don Juan Carlos, su Alteza Real la Condesa de Barcelona, Doña María de las Mercedes de Borbón y Orleans, cumplió ayer 80 años.



Doña María de las Mercedes

Hija del Infante Don Carlos de Borbón, Príncipe de las Dos Sicilias, y de Doña Luisa de Orleans, princesa de Francia, nació en Madrid el 23 de diciembre de 1910, pero se crió en Sevilla, al ser nombrado su padre capitán general de aquella región militar. La familia abandonó España en 1931.

En enero de 1935, Doña María de las Mercedes inició su noviazgo con Don Juan de Borbón—heredero de Alfonso XIII— con quien contrajo matrimonio en Roma el 12 de octubre del mismo año.

Sus cuatro hijos vinieron al mundo por este orden: la Infanta Doña Pilar, Duquesa de Badajoz, en 1936, en Cannes; el Príncipe Don Juan Carlos, actual Rey de España, en Roma, en 1938; la Infanta Doña Margarita, Du-

quesa de Soria, en Roma, en 1939, y el Infante Don Alfonso, igualmente en Roma, en 1941 (este último falleció accidentalmente en Estoril en 1956).

La Condesa de Barcelona ha sido el eslabón imprescindible que ha unido la dinastía entre el abuelo, Alfonso XIII, y el nieto Juan Carlos I, y fue la esposa del Jefe de la Casa Real en el destierro.

Suben «como niños» a ver la nieve en el Teide

Santa Cruz de Tenerife, (EFE).—La nieve caída sobre el Teide estos días ha tenido como consecuencia una avalancha de automovilistas que intentan llegar a la cumbre para contemplar el volcán nevado y que según la Guardia Civil "suben como niños a ver la nieve" a pesar del peligro del hielo en las carreteras.

El responsable de radio-teléfono de la Guardia Civil de Tráfico de Tenerife, Manuel Fariña, dijo a EFE que han tratado de disuadir a los automovilistas de llegar a Las Cabañas del Teide, porque la mayoría de los conductores carecen de cadenas para el hielo y derrapan y se empujan a los lados de la carretera.

"Aunque hemos instalado se-

ñales, los conductores se cuelan y nos crean muchísimos problemas", comentó Fariña, quien señaló que los infractores son "primero ayudados y después multados".

Los tres caminos que conducen a las faldas del Teide se encuentran cortados en diversos tramos y muy peligrosos por la capa de hielo que se ha formado en la calzada, que pasa desapercibida entre la nieve, según el radio-telefonista.

Fariña declaró que durante el fin de semana ha recibido una media diaria de quinientas llamadas telefónicas para averiguar la forma de subir a las estribaciones del Teide, "y aunque les digas que no pueden subir siguen preguntando si por este o aquel camino pueden llegar".

Zaragoza abre la temporada taurina el 5 de enero

Zaragoza, (EFE).—Una novillada con picadores abrirá la temporada taurina de 1991 en la plaza de toros de Zaragoza y el próximo cinco de enero.

El cartel, dado a conocer por la empresa Servicios Taurinos de Aragón, está formado por los novilleros aragoneses Raúl Gracia El Tato y Bernabé Miedes y el cordobés Rafael González Chiquilín, que lidiarán astados de Soto de Luis.

La idea de la empresa es continuar celebrando espectáculos si,

los diestros locales consiguen mantener el interés que despertaron tras sus buenas actuaciones en la pasada Feria del Pilar.

La plaza de toros de Zaragoza, totalmente cubierta desde octubre, contará para la celebración de este festejo invernal con la instalación de unos cañones de calor.

Al festejo, no incluido en el abono de la temporada de 1991, tendrán acceso de manera gratuita los abonados de la pasada temporada.

URSS

El Congreso aprobó el proyecto del Tratado de la Unión

Las repúblicas decidirán en referéndum

MOSCU (EFE).

El IV Congreso de Diputados de la URSS, el macroparlamento soviético, aprobó ayer por aplastante mayoría la resolución sobre la "concepción general del Tratado de la Unión" que defiende la integridad de la URSS.

Los diputados, por 1.491 votos a favor, 88 en contra y 191 abstenciones, aprobaron la resolución que consagra la integridad de la URSS basada en un estado federal y democrático.

La resolución señala que el proyecto del Tratado de la Unión, estudiado y aprobado por el Soviet Supremo de la URSS (Parlamento permanente), debe ser el documento base del nuevo tratado que firmarán las repúblicas.

La resolución se refiere a la separación de competencias entre el poder central y las repúblicas y determina que el referéndum debe ser el medio por el cual, en las repúblicas, el pueblo debe ex-

presar su voluntad de pertenecer o no a la Unión.

ENFRENTAMIENTOS ENTRE NACIONALISTAS Y PRO RUSOS EN MOLDAVIA

Militantes nacionalistas y pro-rusos protagonizaron ayer violentos enfrentamientos en un mitin en Kishiniov, capital de Moldavia, convocado por las fuerzas antinacionalistas para apoyar el cumplimiento del decreto presidencial que conmina al "restablecimiento del orden".

Según la agencia oficial TASS, los nacionalistas boicotearon la celebración del mitin en un estadio, al formar un cordón que impidió el paso de los participantes, quienes se vieron obligados a trasladarse a otro punto de la ciudad, donde se produjeron los enfrentamientos más fuertes.

La fuente asegura que un grupo de "extremistas" moldavos, al grito de "que se vayan" y "lanzando insultos a los congrega-

dos", logró llegar hasta el micrófono de los oradores y obligó a que acabara la concentración antes de tiempo, pero la policía tuvo que intervenir para poner fin a los enfrentamientos.

Los concentrados, que respondían a una convocatoria del Partido Comunista y de organizaciones afines, exigieron de las autoridades de la República el estricto cumplimiento del decreto presidencial, que da un plazo de 10 días para que adopten las medidas necesarias para poner orden en Moldavia.

Dicho decreto fue duramente criticado el sábado por la televisión de la República, que acusó al Presidente soviético, Mijail Gorbachov, de "insultar y atemorizar a la población moldava y a todos los pueblos de la URSS que aspiran a la libertad e independencia".

TASS añade que los "agitadores" se dirigieron más tarde a la sede del comité central del Partido Comunista, donde "lanzaron consignas anticomunistas".

GOLFO PERSICO

Las fuerzas norteamericanas en «máxima alerta»

Ante un posible ataque por sorpresa

Washington, EFE.- La totalidad de las tropas estadounidenses desplegadas en el Golfo Pérsico fueron puestas este fin de semana bajo "máxima alerta", confirmó en Washington el Departamento de Defensa.

La medida fue adoptada, según el informe oficial, como medida preventiva ante un posible ataque sorpresa por parte de las tropas de Irak durante las fiestas de Navidad. La "máxima alerta" durará una semana, precisó el informe oficial.

Desde Arabia Saudí, el general estadounidense Norman Schwarzkof dijo a la prensa norteamericana que la fuerza multinacional corre el riesgo de ser atacada durante las fiestas de fin de año por las tropas del presidente iraquí, Sadam Hussein.

El jefe militar advirtió que las tropas a su mando no bajarán la guardia por las celebraciones de las fiestas de Navidad y Fin de Año, "Eso no ocurrirá, todas las tropas están conscientes del riesgo", dijo Schwarzkof.

La revista "US News and World Report" en su número correspondiente a esta semana y distribuido ayer, informó de que las fuentes de espionaje norteamericano han detectado señales de que agentes de Irak y Libia pueden estar listos para atacar objetivos norteamericanos y británicos en los países de Oriente Medio.

La revista señala que los informes del espionaje atribuyen tales intenciones a los grupos radicales musulmanes.

Las fuentes, según la revista, revelaron que los ataques se ejecutarían en represalia en caso de guerra en el Golfo Pérsico.

EL VICEPRESIDENTE PASARA EL FIN DE AÑO CON LAS TROPAS

Riad, EFE.- El vicepresidente norteamericano, Dan Quayle, que pasará el Fin de Año con las tropas norteamericanas destacadas en el Golfo Pérsico, llegará a Arabia Saudí el próximo día 30 en vez del 29, como se anunció inicialmente.

Quayle permanecerá tres días en el reino wahabita, hasta el día primero de enero de 1991, durante los cuales se entrevistará con el rey Fahd.

Otras fuentes aseguran que las fuerzas norteamericanas han sido colocadas en estado de alerta durante la Navidad y el Fin de Año en previsión de cualquier ataque sorpresa iraquí y los permisos de todos los altos mandos militares y soldados han sido anulados.

DESCUBIERTO UN INTENTO DE SABOTAJE

El Cairo, EFE.- Las autoridades egipcias responsables del control de Canal de Suez, descubrieron un plan organizado para sabotear y cerrar el paso de buques por esa importante vía fluvial que une el Mediterráneo con el Mar Rojo, en caso que se desate la guerra del Golfo, informa la prensa local.

El plan consistía en que varios buques, de los cuales aún se desconoce su nacionalidad, dejarían caer su carga de cemento en las aguas, con el fin de disminuir la profundidad de del canal y de esa forma impedir el paso de los grandes barcos de guerra hacia la zona del Golfo Pérsico.

YUGOSLAVIA

Eslovenia votó mayoritariamente a favor de la independencia

LIUBLIANA (YUGOSLAVIA), (EFE).

El 88,2 por 100 del electorado de Eslovenia votó el domingo a favor de la separación gradual de esta república de la Federación Yugoslava, según los resultados definitivos no oficiales dado a conocer hoy.

Según informó la Comisión Electoral, del 93,2 por 100 de los 1,5 millones de ciudadanos eslovenos con derecho al voto que acudió a las urnas, 1.288.044 votaron a favor de la independencia, mientras que 57.877 se pronunciaron en contra.

Esto significa que un 88,2 por 100 del censo se pronunció afirmativamente, frente a un 4 por 100 de votos negativos.

El plebiscito celebrado el domingo en Eslovenia supondrá el inicio de un proceso que convertirá a esta república fronteriza con Italia, Austria y Hungría en "un Estado autónomo e independiente".

Este proceso implica que durante los próximos 6 meses el Gobierno esloveno negociará con los restantes Estados de la Federación Yugoslava la formación de un comunidad de repúblicas independientes, similar a la Comunidad Europea (CE) y con ejércitos y moneda propias.

Las autoridades eslovenas han recalcado que en caso de esta negociación no prosperase, el país proseguiría de todas formas su camino hacia la secesión, pese a la oposición de las autoridades centrales yugoslavas, que ya anunciaron la ilegitimidad del plebiscito.

La Ley del Plebiscito establece un periodo de transición de 6 meses, tras los que se procederá a dotar a los eslovenos de pasaporte y a alejar a la república de la Federación si para entonces

no se ha llegado a una solución confederal.

Peterle declaró horas antes que en 1991 iniciará conversaciones sobre el "distanciamiento gradual del resto de Yugoslavia" y aseguró que Eslovenia ya tiene ejército y, para el año próximo, también dispondrá de moneda propia.

"Podemos vivir sin Yugoslavia, aunque esa no sea una solución inevitable", aseguró Peterle.



LA SEÑORA

Doña CARMEN CONDE VAZQUEZ

(Vda. de Silva)

Falleció en Pontevedra, el día 22 de diciembre de 1990 a los 94 años de edad.

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

D. E. P.

Sus apenadas hijas Marina, José (Industrial), María Luisa, María de las Mercedes, Francisco, Ceferino, José-Manuel, María de la Concepción, María del Carmen, María Teresa, Ana María y María Begoña; hijos políticos, hermanos, nietos, sobrinos y demás familia,

Suplican una oración por el eterno descanso de su alma

Funeral y entierro en Pontevedra.

Alquileres

SE ALQUILA entreplanta, total o parcialmente. C./ Becerro de Bengoa (edificio Emisora). Teléfonos 720892 - 720286.

SE ALQUILA local 130 m.² en C./ Valverde. Teléfonos 720892 - 720286.

SE ALQUILA local en Avda. Asturias, total o parcialmente. Teléfonos 720892 - 720286.

BERNA alquila pisos desde 60.000 ptas. Teléfono: 742164.

EN PLAZA DE
SAN MIGUEL
(Palencia)
ALQUILO
BAJO 600 M.²

Inmejorables condiciones. Tfno. (988) 723902, de 13 a 19 horas.

ALQUILAMOS local 900 m.² en Magaz. Teléfono 784012.

ALQUILO piso céntrico. 750977, de 7 a 9 tardes.

SE ALQUILAN oficinas totalmente acondicionadas 40 o 50 m.². Situación: C/ Mayor. Tfno. 743935

SE ALQUILA piso de lujo, junto al Salón. 740757.

ALQUILO local, C/ Estrada. 80 m.². 740961.

ALQUILO naves industriales de 500 m.² a 1.500 m.² acondicionadas en Carretera General Palencia y alquilo oficinas acondicionadas de 20 m.² en adelante. Tfno. 728600.

Automóviles

SANSE concesionario oficial FIAT LANCIA. Procedentes de cambio, seguimos con nuestra compra - venta de vehículos seminuevos. Disponemos stock seleccionado. María de Molina, 2. Tfno. 72 55 41.

VENDO coches baratos y piezas repuestos. Teléfono 724165.

PARTICULAR Renault-11 GTS como estrenar. Siempre cochera. 625.000. (988) 728890.

RENAULT-18 GTD Diesel. Radiocassette. 525.000. (988) 746249.

VENDO Simca 1.200. P...C. Tfno.: 752482.

Compras

SOMOS coleccionistas. Se compran monedas, billetes, miniaturas y juguetes antiguos. Máxima valoración. Tel. 769215.

Enseñanzas

INGLES licenciada con experiencia, da clases, grupos reducidos. 721377.

Fincas

HISPOGAR gestionamos promociones, reventas, alquiler, traspasos. Mayor 2.

VENDO adosado estrenar. Teléfono 750939.

EN GRIJOTA calle La Nava, 1, vendo casa de 600 metros. Teléfono 744557

VENTA de apartamento de lujo muy céntrico, P. garaje, trastero. C. Salvador S.A. Balmes 12. Teléfonos 720892 - 720286.

VENTA de piso, 3 dormitorios, salón, cocina, baño, P. garaje. Teléfonos 720892 - 720286.

OCASION única. promoción viviendas. Eras del Bosque. 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, salón. Exteriores. Precios sin competencia. Información y venta. INMHOGAR. Menéndez Pelayo, 5.

VENDO local, cerca Catedral. Ideal restaurante. 250 m.², 2 plantas. Facilidades. Teléfono 743627 (horas oficina).

GRUPO 7 INMOBILIARIA: Viviendas en construcción diferentes zonas.

GRUPO 7 INMOBILIARIA: Pisos seminuevos y próximas entregas.

GRUPO 7 Inmobiliaria: Locales comerciales y oficinas céntricas.

GRUPO 7 Inmobiliaria: Apartamentos y estudios muy económicos. Céntricos.

EDIFICIO "Marqués de Albalda". Ultimos pisos en venta de lujo, garaje y trastero. GRUPO 7 INMOBILIARIA.

COCHERAS venta: Edificio en construcción. Calle Mayor. GRUPO 7 INMOBILIARIA.

FEDERICO MAYO: Pisos 3 y 4 dormitorios, económicos, garaje y trastero. Próxima entrega. GRUPO 7 INMOBILIARIA.

GRUPO 7 Inmobiliaria: General Franco, 7 - pasaje. Teléfono: 751040.

VENDO apartamento en Santander y ático en Palencia. 725693.

VENDO estupendo piso, 100 m.². C/ Alonso Fdez. del Pulgar, 9 - 2.º. INMOBILIARIA RUSTIC: 751544 / 751843.

VENDO apartamento en Hnos. López Franco, 2 dormitorios, salita y aseo. Muy económico. RUSTIC.

VENDO piso en C/ Alonso París, 2 dormitorios, salita, baño, calefacción individual. RUSTIC.

VENDO piso muy soleado y totalmente reformado, 120 m.². Avda. Manuel de Rivera, 9. RUSTIC.

VENDO casa con palomar en Torremormojón. Barata. Teléfono 750956.

BERNA vende pisos, locales, entreplantas, todo lo que Vd. necesita. Mayor Centro, 100, entreplanta. Tfno.: 742164.

INMOBILIARIA BERNA en estas fechas desea unas Felices Fiestas y un Próspero Año Nuevo a todos sus clientes y amigos.

SE VENDE piso. Tfno.: 750849, de 9 a 2.

A.P.I. INMOBILIARIA: Avda. Valladolid; piso de 4 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño y aseo, garaje, servicertral, armarios empotrados, parquet, terraza exterior; muy soleado. Información: Martín Calleja, 9.

A.P.I. INMOBILIARIA: zona San Telmo; pisos y apartamentos; 3 y 4 dormitorios, garaje; próxima entrega. Consultenos: Martín Calleja, 9.

A.P.I. INMOBILIARIA: Piso de 4 dormitorios, exterior, centrales, garaje. Calle General Mola. Información: Martín Calleja, 9.

Ganados y aves

VENDO palomas mansas. Manuel Sedano. Dueñas. 780349.

VENDO vacas y novillas abocadas a parir. Pablo. Villaherreros. 887132.

VENDO cerditos para tostones. Tfno. 832308.

VENDO ovejas emparejadas y abocadas parir, nuevas. Mariano Alonso. Carrión de los Condes.

Hospedajes

CHICA estudiante busca habitación en piso compartido. 768246.

Trabajo

TAPIZAMOS toda clase de muebles. Precios económicos. Teléfono 769079.

SE NECESITA técnico de hostelería, cualificado para cubrir puesto en cooperativa. Teléfono (942) 676054.

NECESITO pastor. Teléfono 983/721502.

SE NECESITA oficial administrativo mayor de 30 años y con conocimientos de contabilidad. Interesados dirigirse a: Rafael Saez Coloma, Ctra. de Grijota, s/n. Teléfono 744647. Palencia.

SE NECESITA asistente informes. Teléfonos 711048, horas de oficina ó 749054.

SE NECESITA chica. Teléfono 720782, llamar de 10 a 13 horas.

NECESITO chica mañanas, de 8,30 a 11. Teléfono 743306.

DETECTIVES INFORINVEST, carnet profesional 758. Informes confidenciales. Servicios 24 horas. Personal especializado. Aportamos pruebas. (983) 554465.

SOLDADURAS ESCALANTE. Fábrica de soldadura eléctrica y puntos, precisa representante para venta directa público. Fábrica: Polígono San Cristóbal. Calle Estaño, 134. Teléfono (983) 391814. Fax: (983) 306554. Valladolid.

FABRICA MUEBLES DE COCINA

Necesita joven menor de 18 años. Interesados dirigirse al apartado de Correos 310, 34080 - Palencia.

SE NECESITA MATRIMONIO

caseros, para finca, sabiendo manejo maquinaria agrícola. Llamar teléfono (987) 642652, a partir 10 noche.

SE PRECISA camión frigorífico con persona que conozca el negocio de la carne, para los martes (negocio a medias). Tfno. (983) 307691

SE NECESITA asistente mañanas, con informes. Teléfono 710918, a partir de las 6 de la tarde.

SE NECESITA empleada de hogar. Tfno. 743933.

SE REPARAN tejados, albañilería en general. Teléfono 776058.

SE NECESITA empleada de hogar fija. Tfno. 750160, llamar a partir 4 tarde.

NECESITO pastor sabiendo oficio. Tfno. 726151.

ORGANIZACION ABM. Para su delegación en Palencia, necesita viajante introducido en el sector eléctrico; preferentemente: maestros industriales, profesionales, electricistas, electrónicos telecomunicaciones o alumbrado. Interesados dirigirse con curriculum, por correo, o personalmente a: ABM - Palencia S. A., C/ Andalucía, P-36 (Polígono Industrial). 34003 - Palencia.

SE NECESITA chica fija, matrimonio con hijo. Tfno.: 752932.

Transportes

SE HACEN portes con furgoneta. Tfno. 722518, horario de oficina.

SE NECESITA repartidor con furgoneta propia. Tfno. 742850.

Traspasos

TRASPASO negocio de hostelería. Zona excelente. Gran oportunidad. 751969.

TRASPASO bar en La Zona. Muy barato. Teléfono 725404.

TRASPASO local céntrico. 150 m.² Acondicionado. Gran ocasión. Teléfono 749810.

TRASPASO local cualquier negocio. Económico. Céntrico. Teléfono 725404.

TRASPASO centro Palencia, bar-cafetería, 350 m.², con salón Restaurante. Dos pistas Squash, vestuarios y duchas. Teléfono 837278.

TRASPASO negocio de congelados, buen funcionamiento. Tfno.: 711613 / 751610.

TRASPASO local económico, poca renta. 744241, a partir 7 tarde.

Varios

CLINICA legal. Interrupción voluntaria del embarazo, planificación familiar. Centro Clínico El Bosque. (91) 3025945 - 3025946.

Vehículos

SE VENDE camión 4 ejes, Pegaso Tecno 340 c.v., año 85. Teléfono 941/259566.

SE VENDE camión 3 ejes DAF, caja ganadera para cerdos, año 85. Teléfono 941/259566.

VENDO furgoneta Renault Express diesel, seminueva, 95.000 km. Tfno.: 730041.

Ventas

PERROS Yorksire Terrier, miniaturas, buen pedigrí. Teléfono (983) 277757.

OCASION. Armarios 5.000, camas 2.000, frigoríficos 6.000, cocinas 4.000, dormitorios 10.000, trétilos 6.000, etc... La Manera Rosa. 750956.

TRIPAS para embutidos. Pimentón para matanzas. Especies de todas clases. Plaza La Castellana. Puesto 17. Avenida Santander. Antes en Calle Estrada 3.

Tráfico

72 muertos en dos días

En un accidente en Antequera perdieron la vida diez personas

Madrid, EFE.- Un total de 72 personas han perdido la vida en las carreteras españolas en los 54 accidentes de tráfico graves ocurridos desde el pasado viernes, comienzo de la "Operación salida de Navidad", hasta ayer tarde.

A las víctimas mortales hay que añadir 32 heridos graves y 39 leves, según datos provisionales facilitados a Efe en la Dirección General de Tráfico.

El siniestro más importante de estos días sucedió ayer en las proximidades de Antequera (Málaga), en el que fallecieron ocho marroquíes que viajaban en una furgoneta y los dos conductores de un autobús, en un choque frontal entre ambos vehículos.

Desde las tres de la tarde del viernes, inicio de dispositivo especial de tráfico, no se produjo ningún accidente con fallecidos en ese día.

El sábado, día 22, murieron 47 personas, veintitrés fueron rescatadas en grave estado y veintidós con lesiones diversas, como consecuencia de los 39 accidentes que se produjeron.

Hasta las ocho de la tarde de ayer domingo veinticinco personas habían perdido la vida, nue-

ve habían resultado con heridas de gravedad y diecisiete con otras de diversa consideración, en los quince siniestros ocurridos.

La situación de la circulación por las rutas nacionales fue ayer muy tranquila y, según un portavoz de Tráfico, no se observaron retenciones ni embotellamientos de importancia.

La "Operación Navidad", inició el pasado viernes su primera fase, que se dará por terminada mañana martes. A partir de este día se sucederán las otras dos fases posteriores: La de fin de año y la de Reyes.

En este dispositivo especial trabajan más de 6.000 agentes de la Guardia Civil, apoyados por diez helicópteros de seguimiento y rescate, además de personal de las policías locales, agrupaciones provinciales de Tráfico, Cruz Roja y DYA.

Tráfico ha anunciado que en estas fiestas se endurecerán al máximo las sanciones para los infractores de la normativa vial y ha facilitado una lista de precauciones a los conductores entre las que destacan que no se ingieran bebidas alcohólicas, que se descanse lo suficiente al emprender viaje, además de que se informen previamente de las condiciones y pronósticos meteorológicos de las rutas por las que se va a transitar.

7,30 horas en el kilómetro 507,900 de la carretera nacional 321, a su paso por Antequera, cuando una furgoneta de matrícula francesa 7205-SX-021, marca "Peugeot 280", invadió la calzada y chocó frontalmente con un autocar, matrícula MA-4116-Y, en el que viajaban 45 personas.

Como consecuencia del choque resultaron muertos todos los marroquíes ocupantes de la furgoneta, dos mujeres y seis varones, y los conductores del autobús, que se dirigía a la estación granadina de Sierra Nevada en un viaje organizado por el club de esquí "La General", de la Caja de Ahorros de Granada en Málaga, al que pertenecían los excursionistas.

Los fallecidos son Fátima Doukhar, de 50 años; Fátima Khalild, de 29; Metiqui Touhami, de 56; Driss Chahbi, de 61; Jilali El Farah, de 49; Driss El Marhei, de 54, y Mohamed Yantour, de 60, que conducía la furgoneta, y los conductores del autobús Rafael Quintero García, de 58 años, y su hijo Pedro Quintero Martín, de 28.

Los cuerpos sin vida de éstos últimos, conducidos primero al cementerio de Antequera junto a los marroquíes, fueron trasladados ayer tarde al cementerio de Málaga, donde permanecieron hasta su entierro, hoy lunes.

Los heridos son Alvaro Villalba Fernández Ortega, de ocho años; su madre María Dolores Fernández Ortega Jiménez, de 37; Miguel Rodríguez Lucena, también de 37, y Carlos López Jiménez, de siete.

Todos ellos fueron ingresados en el Centro de Traumatología de Granada, donde al mediodía de ayer fueron dados de alta los dos últimos, en tanto que Alvaro Villalba, de pronóstico grave, y su madre, de carácter leve, permanecen hospitalizados en el centro hospitalario.

DIEZ MUERTOS Y CUATRO HERIDOS EN UN ACCIDENTE

Antequera (Málaga), EFE.- Un accidente de tráfico ocurrido ayer en Antequera, cuando chocaron frontalmente una furgoneta y un autobús, se ha saldado con la muerte de ocho ciudadanos marroquíes y dos españoles y ha causado heridas a otras cuatro personas, también de nacionalidad española.

El accidente se produjo a las

Aparece en Guadalupe (Cáceres)

Una niña de pocos días que ha sido abandonada

Guadalupe (Cáceres), EFE.- Una niña de unos ocho días de edad fue hallada ayer abandonada en el interior de un antiguo edificio cercano a la estación del ferrocarril en Guadalupe, metida en el interior de una bolsa de viaje, informaron a Efe fuentes de la Guardia Civil de esta localidad.

La criatura fue encontrada por dos jóvenes que circulaban sobre las 15,30 horas de ayer por las proximidades de la estación, quienes la descubrieron al oír su llanto y la llevaron al cuartel de la Guardia Civil, donde se hicieron cargo de la pequeña.

La médica de Guadalupe, Marcelina González, que hizo un reconocimiento a la niña, manifestó que ésta se encuentra bien de salud y se puso en contacto con el hospital San Pedro de Alcántara de Cáceres, a cuyo servicio de neonatología fue trasladada a la criatura, según la Guardia Civil.

El alcalde de Guadalupe, Francisco Castillo, manifestó a Efe que familiares de los efectivos de la Guardia Civil que residen en el pueblo han prestado todo tipo de atenciones a la niña, que tomó perfectamente un biberón y fue bañada dos veces.

Castillo señaló que numerosas personas acudieron al cuartel con la intención de hacerse cargo de la pequeña, cuya identidad y procedencia se desconocen, y añadió que recibirá el nombre de Guadalupe, al haber sido encontrada en esta localidad.

El alcalde señaló que se llevarán a cabo todas las diligencias para localizar a los padres de la niña y añadió que tras las indagaciones hechas hasta ahora no creen que sea del pueblo.

"La niña es preciosa -dijo Castillo- y ha sido un regalo de Navidad muy bonito al que todos han tomado cariño, lástima que no podamos quedarnos con ella".

Un falso agente recogió cincuenta mil dólares en un supermercado francés

Marsella (Francia), EFE.- Un falso agente de seguridad de una compañía de transporte de dinero recogió el sábado la cantidad facturada (50.000 dólares) de un supermercado de Marsella (sur de Francia), señalaron fuentes policiales.

Vestido con el uniforme de agente de seguridad, un hombre, cuya identidad está siendo investigada por la policía, se presentó al cierre del supermercado ante el servicio central para recoger el dinero de la facturación diaria que se calcula ascendió a un millón de francos (50.000 dólares).

Ante la presencia del agente,

los responsables del supermercado entregaron el dinero y no constataron que se trataba de un robo hasta quince minutos más tarde cuando comparecieron los verdaderos agentes de la compañía de transporte con un furgón blindado.

Al parecer, el falso agente salió caminando del supermercado y desapareció sin dejar ninguna pista.

La policía investiga la posibilidad de que se trate de un agente de la compañía o de un profesional que ha vigilado los hábitos del supermercado, debido a la precisión con que robó el dinero.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ventas

SE VENDE madera de encina. Teléfono 742614.

SE VENDE cebada y avena. Eliseo Miñambres, Albalá de la Vega.

VENDO perra pastor y borriolo. Santillana de Campos. Mariano.

VENDO veza común, para siembra. Tfno. 844357.

PLASTICOS para silos, invernaderos, semilleros y construcción de soleras, mallas antipájaros, entutorar y cercas. EL DIAMANTE, Lope de Vega nº 5.

OCASION: Cámara pastelera Koska. 744241, a partir 7 tarde.

ALFALFA en rollos, vendo. Teléfono 722756.

GANADERO vendemos amares, comederos, teleras, tolvas, etc., todo en material ganadero. Teléfono 911/422087. Segovia.

VENDO alfalfa, esparceta, cebada, pallas. R-2. Itero Seco. Abel.

+

PRIMER ANIVERSARIO DE

Don JOSE RODRIGUEZ SANTOS
a los 48 años de edad

Doña CARMEN PORTILLA ARCE
a los 46 años de edad, y su hija

M.ª DEL CARMEN RODRIGUEZ PORTILLA
a los 19 años de edad

Fallecieron en las Rozas (Madrid), el día 27 de diciembre de 1989
D. E. P.

Su hijo José Alberto; madre: M.ª del Rosario Santos García; hermanas M.ª del Rosario Rodríguez Santos y Felicitas Portilla Arce; hermanos políticos José Toca Sarabia y Pilar López Martínez (Vda. de Fausto Portilla Arce); tíos, sobrinos, primos y demás familia,

Al recordar tan triste fecha ruegan una oración por el eterno descanso de sus almas

Misa de aniversario jueves 27 a las 6 de la tarde en la Iglesia Parroquial de El Salvador en Monzón de Campos.

Crónica Rosácea

DESFILE NAVIDEÑO DE FAMOSOS, DESAMORES, ENCUESTAS, ALEGRÍAS Y PENAS POR DOQUIER



A Carmen Rossi las Navidades no le son simpáticas

Por LUIS BANEGAS

Como nos temíamos, los famosos, guapos y ricos, felicitan la Navidad desde las revistas. Los hay de varias categorías. Así

la reina madre de las revistas del corazón ofrece en portada a los institucionales: los Rossi, super Preysler y santa Sandra Domecq. A ninguno les falta un árbol con luces ni un vástago alrededor. Isabelita, con sonrisa por-

celanísima, reta al lector con sus declaraciones: "No hay en mi vida Navidades en las que haya tristeza". Happiness forever. Enhorabuena. Viviremos pendientes de que se cumpla su místico deseo para el 91: celebrar las próximas fiestas en su chalé de Puerta de Hierro, 13 baños y cinco hijos, a dos y medio por cabeza.

Carmen Rossi, más sensata, reconoce que estas fiestas no le son demasiado simpáticas pues "se reúne todo el mundo y a mí siempre me ha faltado alguien". Curiosamente, Carmen repite el mismo mensaje que su abuelo le hacía leer por la radio cuando era pequeña: "Yo deseo unas felices fiestas a todos los españoles..." ¿Escucharon la canción del grupo "The stranglers" titulada "Spain"? El estribillo recoge la voz de Carmencita niña con sus mensajes navideños radiofónicos.

Santa Sandra nos dice: "Mis hijas me dan fuerza y me ayudan a seguir adelante". Ya se sabe que Bertín quiere repicar y estar en misa. No importa que hace dos años anunciaran en el boletín oficial rosa, previo talón, su separación matrimonial. Que sí, que no, que el tráfico de sentimientos, y no sólo el de influencias, es lo que se lleva. ¿Se separan por fin o no? Parece que esta vez va en serio. Cuando lo consigan, felicitaremos a Sandra.

Y también desfilan: Norma Duval, marido y niños; su hermana Carla y su Carlín, un poco cabezón; Consuelo Berlanga, la agradable periodista de "Waku-Waku" que sustituirá a Angeles Caso en Radio Nacional; el divertido Emilio Aragón; María Angeles Grajal, doctora de buen ver abandonada por el torero Jaime Ostos, menos vistoso; Julieta Otero, con cara de luna llena y pose altiva; un galán como Arturo Fernández, los hermanos Camino con su madre; Carlos Mata; Alfonso Arús; Gunilla... Todos con familia, copa de cava y buenos deseos.

Luego están las chicas "pata negra", esta vez adornadas con el modelo Papá Noel; la nueva Miss España, Esther Arroyo; Leticia Savater; Rosa Valenty; Silvia Marsó; de nuevo Carla Duval; Silvia Pantoja; María José Santiago; Betty Missiego; las televisivas "Mamma Chicho"...

ORIGINALES ENCUESTAS

Por estas fechas, las revistas se hacen eco de las encuestas de todos los años. Una de ellas nos descubre a las 10 españolas más admiradas y envidiadas, es decir, las mujeres del 90. No hay sorpresas: Isabel Pantoja -ataca con una nueva película para marzo-; Isabel Preysler; Marta Sánchez, Isabel Sartorius, Alicia

y Esther Koplowich, Marta Chavarrí, Rocío Jurado, Lola Flores y Tita Cervera. Todo un alarde de originalidad.

Otra, cuidando la sofisticación, nos deleita con lo que califica como una superencuesta que convierten, según ellos, en "uno de los sondeos de opinión más importantes en España": el de las mujeres más elegantes. Eligen a 25, encabezadas por Nati Abascal y allí están las de siempre.

Esta también ha sido una semana de noticias tristes y funerales: el de Concha Piquer, el de Jaime Rullán y el de la esposa de Jacques Costeau. Dña. Concha, el mito, murió de mayor y su entierro congregó multitudes. Fue muy triste la muerte del hijo del ex-jugador de baloncesto Rafael Rullán, Jaime, que falleció a los 15 años de "muerte súbita" durante un entrenamiento.

El desamor juega una mala baza a María Tamarit, quien explica su separación de Francis Franco, al que define como "inteligente, sensible, buena persona y nada frío" (?). Por eso admite que, respecto a la modelo colombiana con la que se vincula a Francis, "cualquier hombre, desde siempre, ha intentado tener una noche loca con una tipa como esa, eso no ha influido para nada en nuestras desavenencias. Y remata. "Siempre he preferido que digan que mi marido tiene un lío a que le acusen de estafar o extorsionar a personas" (Se refiere al lamentable suceso en Chile donde Francis fue acusado de estafar con sus negocios inmobiliarios a 10.000 familias pobres).

También sabemos que los restos de Francisco de Borbón ya reposan junto a los de su padre en la iglesia de las Descalzas. Que el torero José Ortega, barbudo y cansino, pudo por fin besar la estatua del apóstol Santiago en su solitaria peregrinación. Que el cantante José Manuel Soto, que en verdad es agradable a pesar de atentar contra la música, ha sido padre; su esposa, la guapa Pilar posó con el retoño desde la consabida cama de la maternidad y el camión de raso blanco.

Y nuestra infanta Elena, recién cumplidos los 27. Estamos todos preocupados porque no se le conoce pretendiente. Porque no nos creemos que ese joven jinete, Alfredo Fernández Durán, con el que ha vuelto a coincidir en una conferencia hípica, sea algo más que "un buen amigo". No, no, que además baila fatal las sevillanas.

¿Sabían que Sabrina anuncia que se casará en España antes de fin de año, y en la catedral de la Almudena, con un tal Scialpi, también cantante y con cara de

"lila"? ¡Qué atrevida! ¿Y que el novio mulato de Marta Sánchez dice que no sabe si está enamorado de Martita? Mientras, ésta se va al Golfo y renuncia al pavo de mamá en Nochebuena. ¿No es demasiado compararla con Marilyn Monroe o Marlene Dietrich? Yo diría que es pecado.

La que no peca desde hace 3 años, según declaró recientemente, es Elitsabeth Taylor, que ha reconocido que lleva todo este tiempo sin hacer el amor. No hay derecho. Por muchos kilos y arrugas, Liz se merece que la quieran.

No olvidemos otro suceso apabullante. Brigitte Nielsen, que anda despendoladísima, confiesa que su tercera boda, con un macizo de impresión, "era sólo una broma". Pues justo eso era lo que necesitamos, una broma tan divertida.

Y se ha publicado en no sé qué país, una carta de la fallecida Grace Kelly hablando de su hija Stefania cuando era pequeña. Dice que era imposible y que ninguna niña era la aguantaba. O sea, que el desastre le viene de antaño. Y no sabemos si ha sido una decepción o una alegría para las señoras descubrir que José Carreras, a pesar de la bondad de su rostro, tiene una amante austríaca desde hace 6 años, Juita, amén de un extenso currículo de infidelidades. Quizá cancele sus actuaciones en Barcelona. Enfrentarse a los periodistas españoles, con licencia de cotilleo, puede comprometer demasiado al tenor. En cuanto a Alain Delon, resulta que acaba de ser padre, a los 55, por segunda vez. Se dice desde una portada que "ha sido padre en secreto", por eso lo sabe toda Europa y parte de América.

SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS DEL DIA ANTERIOR

AL CRUCIGRAMA GRAFICO

HORIZONTALES: 1: Chopo. 2: Radar. 3: Atirantar. 4: leniaM. Domina. 5: Averiado. Isópodos. 6: Asirá. San. Tac. rodaM. 7: Cadí. G. O. Reta. 8: adadeR. Senior. 9: Solana. onomiK. 10: en. IU. 11: Sacaré. Remará. 12: aru-toR. Urales. 13: Bebé. O. F. Nova. 14: anitA. Ama. Amo. Aires. 15: Alaridos. Patillas. 16: Ródano. Italia. 17: Animalada. 18: Canal. 19: Arana.

VERTICALES: 1: acaS. Saba. 2: Asado. Arena. 3: Vidal. Cubil. 4: Lérida. Atetar. 5: Era. Enero. Aro. 6: Ani. Granero. Ida. 7: Tías. Adán. 8: Criada. Mónica. 9: HARMON. Asomar. 10: Oda. Ana. 11: Pandit. Apilan. 12: Ortosa. Matala. 13: amoC. otaD. 14: RIP. osoiruF. Ila. 15: noR. enueR. Alí. 16: Adorno. Manila. 17: odeiM. Alora. 18: satoI. Revés. 19: MARK. Asas.

CRUCIGRAMA

	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									

HORIZONTALES: 1: Sitio donde se guarda la paja. 2: Persigo con empeño. 3: Deseo. 4: Avarienta. Piedra del altar. 5: Nota musical. Vocal. Cien. Preposición. 6: Interjección castiza. Dios latino de Cielo. 7: Empieza a rayar el día. 8: Membrana natatoria de los peces. 9: Llanas, despejadas.

VERTICALES: 1: Dueño. 2: Ciudad española. 3: Ser querido. (al rev.) Pasa la lengua repetidamente por la superficie de alguna cosa. 4: Lado de la calle para los peatones. Yerno de Mahoma. 5: Baile popular español. Juntas, casas. 6: De esta forma o manera. Isla griega del Mediterráneo. 7: Villa de Cádiz. (al rev.) Extrae. 8: (al rev.) Mes. 9: En gallego; cada doce meses.

CONCHA GARCIA CAMPOY VUELVE A LA PEQUEÑA PANTALLA AL FRENTE DEL PROGRAMA «LA OTRA MIRADA»



Larry Alvarez

Concha García Campoy vuelve a televisión. Tres años después de que abandonara la pequeña pantalla, la joven periodista se ha decidido a volver: "En estos momentos es muy importante no estar alejada del medio que cuenta con un mayor futuro".

El programa, en el segundo canal de televisión española, inicia su emisión en enero y llevará, casi con toda seguridad, el nombre de "La otra mirada". A pesar de este nuevo proyecto, Concha no abandonará el programa de la cadena SER.

LAS MEJORES IMAGENES DEL MUNDO

-Concha, hablemos de tu nuevo proyecto.

-El programa, que se inicia en enero, se emitirá los domingos y tendrá una duración de una hora. Yo le he puesto un título, que aún no es definitivo, "La otra mirada", y se trata de un espacio informativo, pero con un cierto toque de espectacularidad. Contará con las mejores imágenes del mundo y lo que pretendo es llevar a dos invitados, nacionales o extranjeros, para que comenten lo que ocurre a través de esas imágenes. También habría la oportunidad de preguntarles a estos invitados. Lo que he pretendido es hacer televisión en televisión, porque creo que jugar con el efecto que tiene la imagen es fundamental.

-¿Por qué te has decidido en estos momentos a emprender de nuevo la tarea televisiva?

-Me he decidido en el momento que televisión también se ha decidido a dejarme hacer un programa a mi medida. Hablé con ellos hace dos meses puesto que hasta entonces tan sólo lo había hecho con Tele 5, con Valerio Lazarov. Me quedé gratísimamente impresionada con él. Me ofreció una oferta muy buena pero el proyecto profesional no acababa de convencerme. Así que me puse en contacto con televisión una vez que ésta admitió que yo siguiera trabajando en la cadena SER, puesto que el régimen que tenían no lo admitía. Me llamó Ramón Colom y me dijo que le presentara dos pro-

yectos. Finalmente, se quedó con este que ahora empieza.

CONTRATOS TRIMESTRALES

-¿Se ha fijado el plazo de duración del programa?

-Sí. En principio, televisión sólo firma contratos por trimestre. Pero, según las conversaciones que hemos mantenido, estaríamos seis meses haciendo el programa, de enero a junio. Más allá de seis meses no hay plan.

-¿Has pensado ya en algún personaje invitado?

-No. Tengo muchas ideas pero quiero que sea una sorpresa. Me gustaría que fuera gente con fuerza, con mucho interés. Quiero jugar con el efecto de los personajes. Es decir, que me gustaría tener desde Woody Allen a Octavio Paz, pasando por Felipe González.

-¿Cómo se presentan las Navidades?

-Lidísimas pero me hace mucha ilusión. Además, con este nuevo proyecto estoy muy contenta. Al jaleo por todo el trabajo que se me viene encima se une la llegada de la familia, que viene de Barcelona. Tendré once personas en mi casa durante estas Navidades.

"HASTA AHORA NO ECHABA DE MENOS LA TELEVISION"

-¿Echabas de menos la televisión?

-Hasta ahora no. Date cuenta que yo en televisión hacía un papel muy protagonista pero como periodista no me llenaba. Aquí en la radio he podido dirigir a un equipo y he aprendido muchísimo. Pero ahora, que ya llevo un tiempo aquí, sí me apetecía volver a la pequeña pantalla. Hoy en día, estar al margen de la televisión, que es el medio del futuro, no pienso que sea aconsejable por lo que me ilusiona enormemente el regreso. Pero quiero dejar claro que estos tres años fuera de la televisión han sido muy provechosos porque me he demostrado que podía hacer otras cosas.

Europa Press Reportajes

PROGRAMACION TV

LUNES, 24

1.ª CADENA

- 18,00 Especial "Pistas de Estrellas"
- 19,30 Obras maravillosas "Puente a Teribathia"
- 20,30 Telediario-2
- 21,00 Mensaje de S.M. el Rey
- 21,10 Especial Aif
- 22,05 Especial El precio justo
- 23,55 Misa del Gallo
- 01,30 Despedida y cierre

2.ª CADENA

- 16,30 Largometraje "El bosque en llamas" 1977
Dirección: Earl Bellamy
- 18,05 Noticias
- 18,10 Plastic
- 18,35 Videomix
- 19,00 Estadio-2
19 -Baloncesto Torneo de Navidad R. Madrid-Maccabi Tel Aviv
19,40 -TVE-2 Noticias
- 20,30 Dibujos animados
- 21,00 Mensaje de S.M. el Rey
- 21,10 Estrellas del Rock Cantan Villancicos
- 22,05 Ballet "Cascanueces"
- 01,00 Última sesión "La loca historia del mundo"

01,30 Despedida y cierre

MARTES, 25

1.ª CADENA

- 7,45 Carta de ajuste
- 7,59 Apertura
- 8,00 Especial "El precio justo"
- 9,35 Dibujos animados "Alias Santa Claus" y "Paz en la tierra"
- 9,55 El Mesías
- 12,00 Mensaje Navideño y Bendición Urbi et Orbi
- 12,30 Cuentos populares europeos "El sastrecillo valiente"
- 14,00 Especial "No te rías que es peor"
- 15,00 Telediario-1
- 15,35 La magia de David Copperfield
- 16,25 Largometraje "Dumbo", 1941
Dirección: Ben Sharpstein
- 17,30 El duende del globo
- 18,30 Especial Disney
- 18,30 Navidad 1990. Una fecha distinta
- 19,30 Obras maravillosas "La doncella de Hiroshima"
- 20,30 Telediario-2
- 21,00 Los vídeos de primera



21,45 Largometraje especial

"Mary Poppins", 1964
Dirección: Robert Stevenson

- 24,00 Diario Noche
- 00,30 Testimonio "Navidad, el triunfo del amor"
- 00,35 Platos rotos "Que el cielo nos juzgue"
- 01,05 Despedida y cierre

2.ª CADENA

- 7,45 Carta de ajuste
- 7,59 Apertura
- 8,00 Dibuja-2
- 8,55 Pista de estrellas
- 9,30 Vacaciones de Cine "Socorro: se buscan niños"
Dirección: David Greenwalt
- 11,00 Circo de Shanghai "La compañía acrobática de Shanghai"
- 12,00 Galería de música
- 13,00 Barrio Sésamo
- 13,25 Dibuja-2 "Los Picapiedra"
- 14,00 Klip
- 14,30 Noticias
- 14,35 Historias de cada día La familia feliz
- 15,30 Primera sesión -El Gordo y el Flaco "Noche de duendes"
- 16,20 Noticias
- 16,25 Largometraje "Los cuatro cocos", 1929
Dirección: Robert Florey

- 18,00 Noticias
- 18,05 Plastic
- 18,35 Videomix
- 19,00 Estadio-2 Baloncesto Real Madrid-Limoges
19,40 -Noticias

- 20,30 Dibujos animados
- 21,00 TVE-2 Noticias
- 21,15 La noche de las cien estrellas

- 00,00 Última sesión "El misterio de las doce sillas"
Dirección y guión: Mel Brooks
- 01,00 Despedida y cierre

MIÉRCOLES, 26

1.ª CADENA

- 7,45 Carta de ajuste
- 7,59 Apertura
- 8,00 Buenos Días
- 9,15 En buena hora -La isla -Telediario -Santa Bárbara -Consejos del corazón
- 12,55 Telediario
- 13,00 Magazines Territoriales
- 13,29 Conexión con la programación nacional
- 13,30 Telecomedia -Matrimonio a prueba "Amigos y vecinos"
- 14,00 Informativos Territoriales
- 14,29 Conexión con la programación nacional
- 14,30 No te rías que es peor
- 15,00 Telediario-1
- 15,35 La dama de rosa
- 16,30 Esta es su casa
- 17,20 Telediario
- 17,25 Con las manos en la masa

- 17,55 El duende del globo
- 18,00 Los mundos de Yupi "Mi mascota preferida"
- 18,30 Cajón desastre
- 19,20 Informativos Territoriales
- 19,29 Conexión con la programación nacional
- 19,30 Obras maravillosas "Grifo"
- 20,30 Telediario-2
- 21,00 Noche de humor Las chicas de oro "Que tengas una Navidad muy pequeña"



- 21,35 Bugs Bunny "Feliz cumpleaños, Bugs"
- 22,30 Estrenos TV "Tierra prometida"
- 24,00 Diario Noche
- 00,30 Platos rotos "Carmen de Brooklyn"
- 01,00 Despedida y cierre

2.ª CADENA

- 7,45 Carta de ajuste
- 7,59 Apertura
- 8,00 Dibuja-2
- 9,00 Pista de estrellas
- 9,30 Vacaciones de cine "Pequeños espías", 1986
Dirección: Greg Beeman
- 11,00 La hora de... "La hora de la salud"
- 12,00 Galería de música
- 13,00 Barrio Sésamo
- 13,25 Dibuja-2 Los Picapiedra
- 14,00 Klip
- 14,30 Noticias
- 14,35 Historias de cada día La familia feliz
- 15,30 Primera sesión -El Gordo y el Flaco "La vida nocturna"
- 16,10 Noticias
- 16,15 Largometraje "Caín", 1986
Dirección y guión: Manuel Iborra
- 18,00 Noticias
- 18,05 Plastic
- 18,35 Videomix
- 19,00 Estadio-2 -Baloncesto Real Madrid-Pop 84
19,40 -Noticias
- 20,30 Dibujos animados
- 21,00 TVE-2 Noticias
- 21,15 Especial informativo
- 22,25 Homenaje a John Lennon
- 00,00 Última sesión "Pinky", 1949
Dirección: Elia Kazan
- 01,40 Despedida y cierre

Bonoloto

Bote de 26 millones de pesetas

Madrid, (EFE).- Escrutados los boletos correspondientes al sorteo de bonoloto celebrado ayer domingo, no han aparecido acertantes de primera categoría, por lo que se genera un bote de 26.046.250 pesetas, informa el Organismo Nacional de Loterías.

Con premio de segunda categoría -cinco aciertos y el complementario- hubo dos acertantes que percibirán 4.883.672 pesetas cada uno.

Los de tercera categoría -de cinco aciertos- cobrarán 137.662 pesetas, los de cuarta, 2.857 y los de quinta, 234 pesetas cada uno.

Granjas de aves para comercio ilegal

Salamanca, (EFE).- La Guardia Civil de Salamanca ha descubierto en granjas y en domicilios particulares de la provincia numerosas aves destinadas al comercio ilegal, han informado fuentes de la Benemérita.

Según las mismas fuentes, en un corral particular se encontraron 1.000 ejemplares de faisán común y 143 de perdiz roja, además de una incubadora para fines comerciales y de reproducción mientras que en una granja cinegética se encontraron 60 ejemplares de la especie «colín de virginia» y otras 60 de codornices, en ambos casos, sin contar con las licencias fiscales y administrativas obligatorias.

Por otra parte, en un registro efectuado en una casa deshabitada y otro en un corral se encontraron 100 y 150 ejemplares, respectivamente de perdiz roja, además de incubadoras y también en un patio de un domicilio particular aparecieron 7 trampas para capturas de perdices.



Torres de aparcamiento de coches en Seúl

Essen (Did).

En el cinturón verde de Seúl, la capital de Corea del Sur, metrópoli de 11 millones de habitantes, se está construyendo un proyecto arquitectónico con vistas a la exposición industrial alemana "Technogermia Seúl 1991", que tendrá lugar del 27 de febrero al 9 de marzo de 1991. La finalidad del proyecto es ésta: los ejecutivos y los hombres de negocios de todo el mundo que permanezcan en la capital surcoreana durante semanas o meses tienen que alojarse, trabajar, hacer "fitness" y aparcar el coche. Los arquitectos del consorcio coreano "Woo Sung" tuvieron la idea de que todas estas actividades tuvieran lugar "bajo un solo te-

cho", por lo cual planearon el nuevo complejo arquitectónico de oficinas-hotel del Hotel Riviera, que consta del hotel propiamente dicho, de una torre de oficinas y de dos torres de aparcamiento de coches para 152 vehículos, así como de un "Centro de fitness" ubicado en las dos plantas superiores de las torres de aparcamiento. Los fundamentos y el armazón de acero del elegante complejo han sido ya terminados. Los visitantes de "Technogermia" podrán alojarse ya en el hotel. Las dos torres de aparcamiento han sido construidas por la compañía "Lotte Engineering & Machinery Company". El sistema de aparcamiento vertical ha sido sumi-

nistrado por el consorcio alemán "Krupp Industrietechnik GmbH", de Duisburgo (República Federal de Alemania), que desde el año 1958 ha instalado en el mundo más de 100 instalaciones similares con capacidad global para 4.000 vehículos. De las instalaciones, 40 se hallan en funcionamiento en Alemania, 34 en Japón, 20 en Corea del Sur y el resto en Bélgica, Luxemburgo, Holanda, Suiza y Australia (Sydney). El sistema de aparcamiento mecánico es de control remoto, por computador electrónico, y puede ser construido también bajo tierra, en sótanos de edificios.

(Foto: Did/Krupp GmbH)

Importante descubrimiento sobre la diabetes

Ginebra, (EFE).- Investigadores de Suiza y Estados Unidos efectuaron un importante descubrimiento sobre una causa posible de diabetes, que podrán conducir a la puesta en práctica de nuevos tratamientos contra la enfermedad, informó el Centro de Documentación e Información Científica (CEDOS).

Según un comunicado que es publicado hoy lunes, por la Academia de Ciencias de EEUU, los equipos de ambos países descubrieron que una proteína de ciertas células del páncreas, bautizada «Glut-2», es deficiente en presencia de la diabetes.

De acuerdo con los equipos de los profesores Lelio Orci, de la Universidad de Ginebra, y Roger Unger, del Centro de Investigación sobre Diabetes de Dallas, la deficiencia de esa proteína puede ser una de las causas del exceso de azúcar en la sangre, típico de la diabetes.

Aunque los trabajos efectuados hasta ahora han sido ratas de laboratorio, no sería extraño, afirmaron, que el fenómeno se presente también en el hombre, cuya diabetes es comparable a la de los roedores.

El CEDOS señaló que el descubrimiento puede llevar a la puesta en práctica de nuevos tratamientos contra dicha enfermedad, que afecta a un cuatro por ciento de la población de los países occidentales.

La diabetes se traduce en una concentración demasiado elevada y duradera de glucosa en la sangre, y se sabe desde hace tiempo que la enfermedad es en la mayoría de los casos consecuencia de una producción insuficiente de insulina por las células «beta» del páncreas.

Washington. (Efe).

Millones de norteamericanos en cientos de ciudades de su territorio continental pasarán una Navidad blanca, con fuertes tormentas de nieve y temperaturas que baten los registros mínimos, informó el Servicio Nacional de Meteorología.

Los fuertes temporales de nieve obligaron a cancelar y postergar numerosos vuelos comerciales en los aeropuertos del norte, como el Chicago y Detroit, dificultaron el tráfico por las carreteras y el circuito ferroviario.

Por primera vez en muchos años se batieron ayer las

Navidad blanca

Ola de frío en Estados Unidos que bate marcas de temperaturas bajas

marcas mínimas en Denver (Estado de Colorado), con menos de 12 grados bajo cero de temperatura, y en Los Angeles (California), donde los termómetros descendieron a menos de 0,5 grados bajo cero.

El descenso de las temperaturas hizo bajar el mercurio de los termómetros a menos de 19 grados centígrados ba-

jo en Billings (Estado de Montana).

La ola polar se extendió a lo largo del territorio continental hasta alcanzar las zonas tropicales del norte del Estado de la Florida, donde la cosecha de cítricos sufre fuertes daños por las heladas que pueden congelar las plantaciones de naranjas.

Los nuevos registros de temperaturas bajo cero afec-

tan al menos a medio centenar de ciudades, según las estadísticas del Servicio Nacional de Meteorología.

En amplias zonas de la costa atlántica, la ola polar ocasionó fuertes lluvias y la baja de las temperaturas.

En Mississippi los tornados ocasionaron dos muertes y heridas a diez personas, mientras que amplias regiones de los Estados de Louisia-

na y Alabama fueron azotados por fuertes lluvias que ocasionaron inundaciones.

El descenso de las temperaturas afecta también a ciudades sureñas como Houston (Texas), donde el termómetro descendió y superó los tres grados bajo cero, y donde el sábado una avería del fluido eléctrico afectó a nueve mil hogares.

En amplias regiones del Este norteamericano la densa niebla dificultó este fin de semana el tráfico en las carreteras, congestionadas por los miles de automovilistas que viajan para pasar la fiesta de Navidad con sus familiares.